

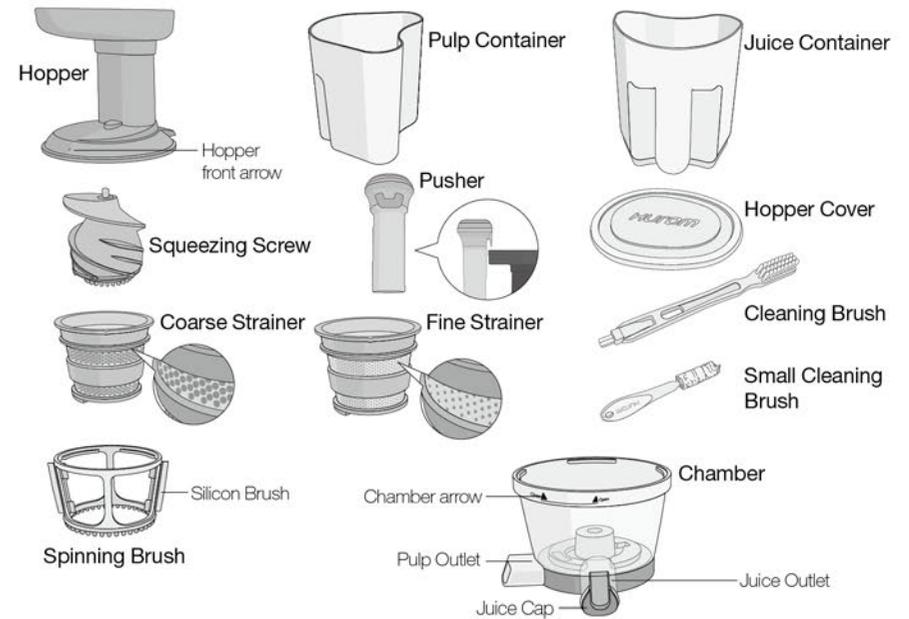
Hurom Juicer Manual For Household Use (Warranty Included)

- 1 Read "Precautions for safe use" carefully and use the appliance properly.
- 2 Save the manual and keep it in a convenient location for future reference.
- 3 Check if the voltage indicated on the base of the appliance corresponds to the local voltage before you connect the appliance.
- 4 Any quality improvements are subject to change without notice.

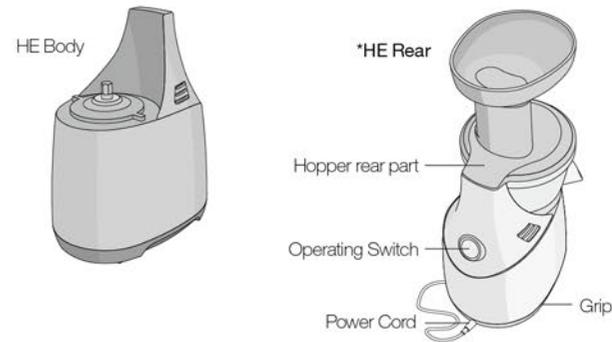
CONTENTS

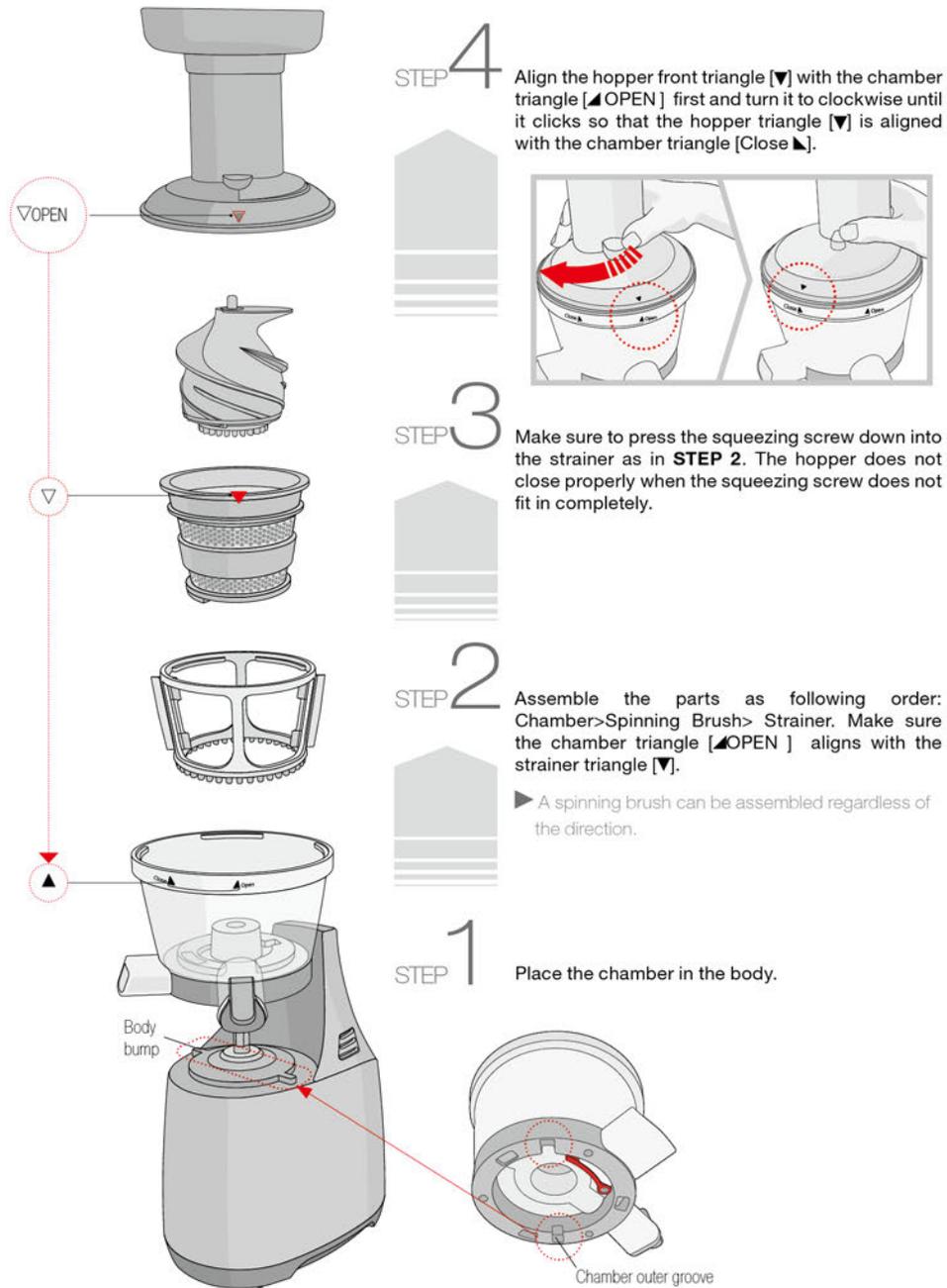
Terms of parts	3
How to assemble	4
Juice Cap, Extraction Packing, Strainer	5
How to use the appliance / Extraction Packing	6
Disassembly, Cleaning and Care	7
Precautions for safe use	8
Cautions during operation	10
Please check the details below before Troubleshooting Technical Support for repair.	11
Specifications	12
Warranty	13

Chamber Set



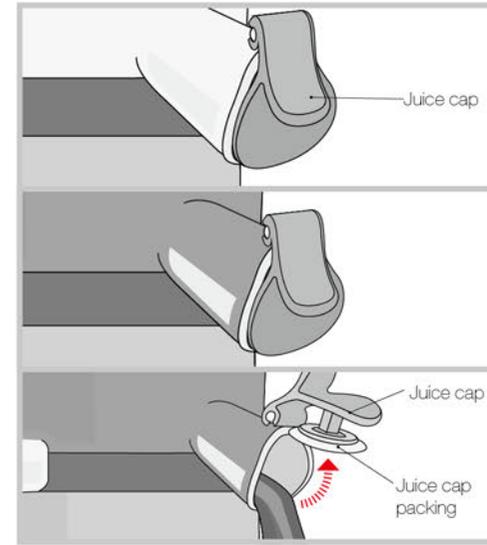
* Body -Each model has different body. Please check model name.





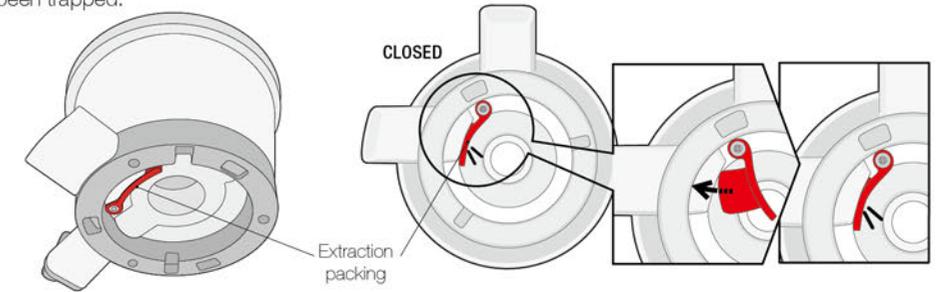
Juice cap

This is the cap of juice outlet in the chamber. Close the juice cap and fill up the chamber with various ingredients. You can easily make mixed fruit juice or vegetable juice.



Extraction Packing

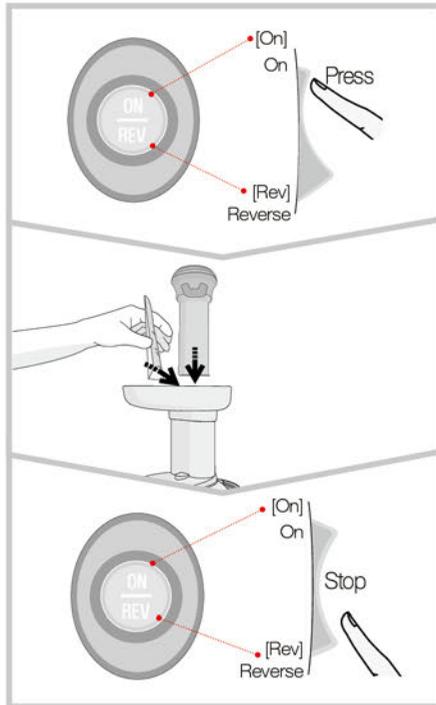
This is the pulp stopper made of silicon at the bottom of the chamber. Always close the extraction packing before use as shown below. For cleaning, open the extraction packing and wash out the food that has been trapped.



Strainer*

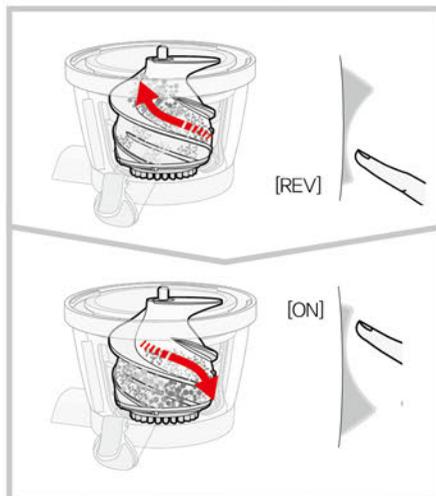
- COARSE STRAINER**
The bigger hole of the strainer produce thicker juice when tender and soft fruits are extracted such as strawberries, kiwis and tomatoes. It is useful to extract more pulpy juice.
- FINE STRAINER**
The holes of the strainer are small. Use it when making pure juice with hard fruits, beans or higher fibered vegetables. It is useful to extract clearer juice.

How to use the appliance



- 1 Press [On] button to start.
- 2 Wash the fruits and/or vegetables and cut them into small pieces that can fit into the hopper chute. Place the suitable pieces into the hopper chute slowly and press with a pusher.
 - ▶ Use fresh fruits and vegetable for juicing as they contain more juice themselves.
- 3 After juicing is completed, click [Reverse/REV] to stop.
 - ▶ Motor does not stop immediately by clicking [Reverse / REV] for the safety reason and performance. It stops slowly.

Extraction Packing

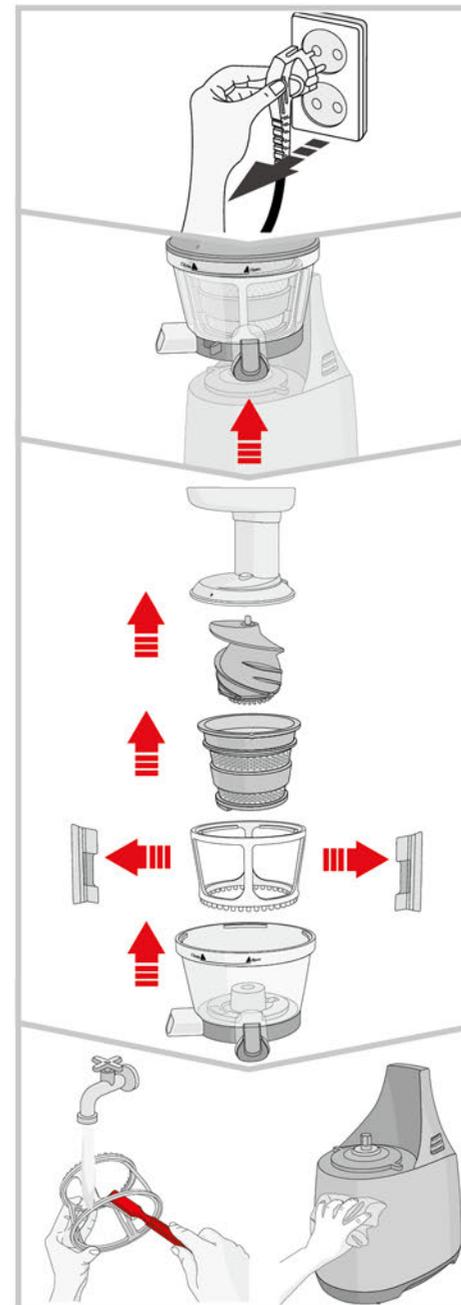


- 1 Press the [Reverse/REV] on the operating switch for 3~5 seconds and release it. Repeat this process 2~3 times.
 - ▶ Reverse button pushes the ingredients back up. Reverse only works with the button held down. The Reverse rotation of the squeezing screw stops once the button is released.
- 2 After the rotation stops completely, press [ON] button to operate.
 - ▶ Before changing the rotation direction of the squeezing screw, make sure that squeezing screw has come to a complete stop.

Note

If the squeezing screw does not work even after following the directions above, unplug the power cord from the electrical outlet, disassemble and clean the chamber set before attempting again.

Figure in order



- 1 Ensure the motor stops completely and unplug the power cord.
 - ▶ When unplugging the power cord, hold the head part of the power cord and unplug it. Do not touch the power cord with wet hands.
- 2 Hold the juice outlet and the hopper with both hands. Turn them counterclockwise until it clicks and then lift them up from the body.
- 3 Disassemble the parts in reverse as below:
 - 1) Hold the chamber and unlock the hopper twisting counterclockwise.
 - 2) Take the squeezing screw out.
 - 3) Remove the strainer.
 - 4) Take the spinning brush out and disassemble the silicon brush.
- 4 Rinse each part with cleaning brush and brush the inside and outside under running water.
 - ▶ Never use scouring pads, abrasive cleaning agent, aggressive liquids or sharp cleaning tools. Do not wash them in a dishwasher or a dish dryer.
- 5 Wipe the stain on the body with soft damp cloth or wrung towel and dry it thoroughly.
 - ▶ Do not immerse the body unit in water or any other liquid, nor rinse it under tap.
- 6 After each cleaning, allow them to air-dry completely and store them in a clean and safe place.
 - ▶ Always wash the chamber set immediately after each use. Without wash-up, remained pulps get dried up and stuck onto it. It makes difficult to disassemble or wash them. Also, it may cause degradation in performance.



Precautions for safe use

1. You should read <Precautions for safe use>
2. You should follow <Precautions for safe use>
3. Precautions are classified as follows.



Warning When violating the labeling requirement, it may cause serious injury or death.

- **DO NOT PLUG IN NOR UNPLUG WITH WET HANDS.** It may cause electric shock or injury.
- **DO NOT USE OTHER THAN 230V - 240V AC.** It may cause electric shock, fire or abnormal performance. If the voltage is different, it may shorten the life of the motor or cause a failure.
- **PLUG THE POWER CORD CORRECTLY AND PUSH IT TIGHT IN A WALL SOCKET.** It may cause an electric shock or a fire.
- **IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER'S ITS SERVICE OR SIMILARLY QUALIFIED PERSONS IN ORDER TO AVOID A HAZARD.** If the power cord is damaged, it may cause electric shock or fire.
- **NEVER ALTER THE APPLIANCE. ALSO, DO NOT DISASSEMBLE NOR REPAIR BY YOURSELF. DO NOT INSERT FINGERS, FOREIGN SUBSTANCES OR OBJECTS SUCH AS PINS INTO GAPS OR HOLES IN THE BODY.** It may cause a fire, electric shock or failure. For any technical support, contact the authorized local Customer Care Center.
- **WHEN THE POWER CORD, WIRE IS BROKEN OR DAMAGED OR THE PLUG-IN PART BECOMES LOOSE, DO NOT OPERATE IT.** It may cause electric shock, fire or injury.
- **DO NOT MOISTEN THE BODY OR SPLASH WATER ON THE BODY.** Be careful not to let any liquids or other substances get into the switch on the appliance.
DO NOT OPERATE THE SWITCH WITH WET HANDS. It may cause an electric shock or fire.
- **FOR SAFETY, MUST DO GROUNDING CONNECTION. ALSO, DO NOT DO GROUNDING ON GAS PIPE, PLASTIC WATER PIPE, TELEPHONE WIRE, ETC.** It could cause electric shock, fire, malfunction or explosion. Be sure to use the electrical outlet with ground connection.
- **NEVER DISASSEMBLE THE CHAMBER SET DURING OPERATION NOR INSERT FINGERS, FOREIGN OBJECTS SUCH AS FORKS, SPOONS, ETC. INTO HOPPER CHUTE OR JUICE OUTLET.** It may cause injury, accident or failure.
- **APPLIANCES CAN BE USED BY PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND IF THEY UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION. THIS APPLIANCE SHALL NOT BE USED BY CHILDREN. KEEP THE APPLIANCE OUT OF REACH OF CHILDREN.**



Caution When violating the labeling requirement, it may cause serious injury or damage to the appliance.

- **DO NOT OPERATE WITHOUT LOCKING THE HOPPER PROPERLY.** It may cause an injury or a failure.
- **WHEN DETECTING A GAS LEAK, DO NOT INSERT THE POWER CORD INTO ITS SLOT. OPEN THE WINDOW TO VENTILATE FULLY AND IMMEDIATELY.** It may cause injury or failure.
- **NEVER PUT A FINGER, FORK OR SPOON, ETC. INTO THE JUICE OUTLET.** It may cause injury or failure.
- **IF ROTATION OF SQUEEZING SCREW IS STOPPED FROM NORMAL OPERATION, PRESS [REVERSE/REV] BUTTON AND HOLD FOR 2~3 SECONDS AND THEN AFTER REVERSE OPERATION IS COMPLETELY STOPPED, PRESS [ON] BUTTON AGAIN.** If such a stop event continues during the operation, the parts may be damaged and performance may be deteriorated due to overheating in a motor. When the problem continues, immediately stop the appliance and contact the local Customer Care Center.
- **DURING THE OPERATION, DO NOT ATTEMPT TO MOVE THE BODY, DISASSEMBLE THE CHAMBER SET OR PARTS, AND TRY TO LOCK THEM.** It may cause an injury or a failure. Any act of event needed, switch off first and unplug the power cord.
- **WHEN USING THE APPLIANCE, BE CAREFUL FOR A NECKTIE, LONG NECKLACE, SCARF, ETC. NOT TO BE ENTANGLED INTO THE HOPPER CHUTE.** It may cause injury, failure or breakage.
- **PLACE THE APPLIANCE ON A FLAT AND STABLE SURFACE.** It may cause injury or failure.
- **DO NOT OPERATE THE APPLIANCE FOR MORE THAN 30 MINUTES AT A TIME.** It may cause a motor failure due to overheating. Cool it down sufficiently about 5 minutes and operate it again.
- **WHEN PLACING INGREDIENTS INTO THE HOPPER CHUTE, ONLY USE THE PUSHER PROVIDED.** It may cause injury or failure.
- **DO NOT ALLOW A SEVERE SHOCK TO THE APPLIANCE NOR DROP IT.** It may cause electric shock, fire or damage.
- **IF THE APPLIANCE GIVES OFF AN UNPLEASANT SMELL OR EXCESSIVE HEATING, SMOKE, STOP USING IMMEDIATELY AND CONTACT THE LOCAL CUSTOMER CARE CENTER.** When using a new appliance, it gives off a smell and the smell disappears naturally over time.
- **ALWAYS UNPLUG THE APPLIANCE AFTER USE. ALWAYS DISCONNECT THE APPLIANCE FROM THE SUPPLY IF IT IS LEFT UNATTENDED AND BEFORE ASSEMBLING, DISASSEMBLING OR CLEANING. WHEN UNPLUGGING THE POWER CORD, MAKE SURE TO HOLD THE POWER CORD.** Pulling on the wire to unplug may cause electric shock or fire.
- **DO NOT WASH AT HIGH TEMPERATURES OF 80°C(176°F) OR HIGHER. DO NOT PUT THE APPLIANCE IN A DISHWASHER, A DRYER OR A MICROWAVE ETC.** It may cause a failure or parts deformation.
- **THE APPLIANCE WEIGHS ABOUT 6.2KG (13.6LB). WHEN MOVING THE APPLIANCE, ENSURE TO MOVE IT HOLDING GRIPS TIGHTLY AT THE BODY BOTTOM WITH BOTH HANDS.** If attempting to hold chamber or the edge of the body, the body falls causing an injury or failure.



Cautions during operation

- Fruits with pits, hard seeds such as nectarines, peaches, mangos, apricots, plums and cherries must be pitted before juicing.
- Cut fibrous ingredients (water parsleys, etc.) in small size like 3~4cm (1.5 inch) and place to the feeding chute.
- Drink the fruit juice or green vegetable juice immediately after you have extracted. If it is exposed to air sometime, the juice will lose its taste and natural value.
- Do not use the appliance for grinding dry ingredients such as grains, coffee beans, etc. It may cause a part damaged or a failure.
- Do not squeeze the pulp again which already came out from pulp outlet.
- Do not operate the appliance when the chamber is empty.
- Do not use it for more than 30 minutes continuously.
It may cause a failure due to overheating in a motor.
But, when using continuously, stop and cool it down about 5 minutes for each use.
- Never insert your finger, a fork, or a spoon etc. into the juice outlet during operation.
If inserting a fork etc. into the juice outlet during operation,
it will stop the rotation of the spinning brush and will cause a part damage.
- Only use the pusher to press down the ingredients.
If using other object, it will get stuck in the chamber and will cause a part damage, an injury, or a failure.
- Do not place grains, fruit with hard seed or nuts with hard shell such as walnuts.
It may cause damage or a failure of chamber, squeezing screw, strainer etc.
Fruits with pits, hard seeds such as nectarines, peaches, mangos, apricots, plums and cherries must be pitted before juicing.
- Do not operate switches with wet hands.
It may cause an electric shock, an electric leakage or a fire.
Do not stain switch by any foreign substances.
- Do not put meat or seafood.
It may cause abnormal performances or a failure.
- Do not put fruit preserved in sugar, honey, alcohol, etc. (grapes, apricot, berries , etc.)
It may cause the hopper get stuck which makes it difficult to open.

Note

Frozen fruit or withered ingredients stored in the refrigerator for a long time may produce less juice or even hard to squeeze them.

Please check the details below before contacting Technical Support for repair.

Check the details below before contacting Technical Support for repair or service. If you need information or if you have a problem, please contact the local Customer Care Center or visit www.hurom.com. When applying for after sales service, check the manufacturer's serial number or bar code.

THE APPLIANCE DOES NOT WORK.

Make sure the power cord is properly plugged in.

Check the hopper is assembled properly.

If the hopper has not been properly locked in place, the appliance does not work for safety reason.

Check if the appliance has been assembled according to the manual in an ordinary manner.

See the assembly in the manual or consult with the local Customer Care Center for help.

THE HOPPER DOES NOT OPEN.

Are there many pulps left inside the chamber? Press [ON] button to discharge internal pulp somehow.

Have you placed any foreign substances or solid object such as hard seeds?

Press [Reverse/REV] button to make foreign substances come up toward the hopper chute.

Do not attempt to open it by force or with too much pressure. If it still does not work from above process, please contact the local Customer Care Center.

IT STOPS DURING NORMAL OPERATION.

Have you put in heavy loads or large pieces of ingredients into the appliance?

Read the manual Page 6 and follow Reverse/REV button guideline.

Still the problem has not been solved, contact the local Customer Care Center.

THERE ARE GATE MARKS (FORMING MARK) RESULTING FROM THE MOLDING PROCESS.

It is a normal phenomenon and there is no problem for use.

WHAT IS THE DIFFERENCE BETWEEN FINE STRAINER AND COARSE STRAINER?

Use fine strainer with 'small holes' if you want somewhat clear juice.

Use the coarse strainer with 'bigger holes' if you want more pulpy juice or thicker juice.

Regarding strainer selection for suitable ingredients, read the manual Page 5.

JUICE LEAKS OVER THE BODY.

Is extraction packing properly inserted in?

Juice could leak when the extraction packing is not properly inserted in. Please push the extraction packing tight enough.

Juice is still leaking even though the extraction packing was inserted properly? Did you put heavy loads?

If the amount of input ingredients is too much compared to the size of pulp outlet, the packing may be slightly pushed out and juice may leak through the gap. Always juice small and manageable amount of ingredients at a time, and avoid processing heavy loads.

THE CHAMBER SHAKES WHEN SQUEEZING.

Slight shaking may be occurred due to motor movement.

Depending on the texture of the ingredients, there may be a slight shaking of the appliance.

There is some level of shaking when the squeezing screw is rotating. This is normal occurrence and not a malfunction.

Hard ingredients (e.g carrot, potato, radish, beetroot, etc) may cause more shaking than soft ingredients.

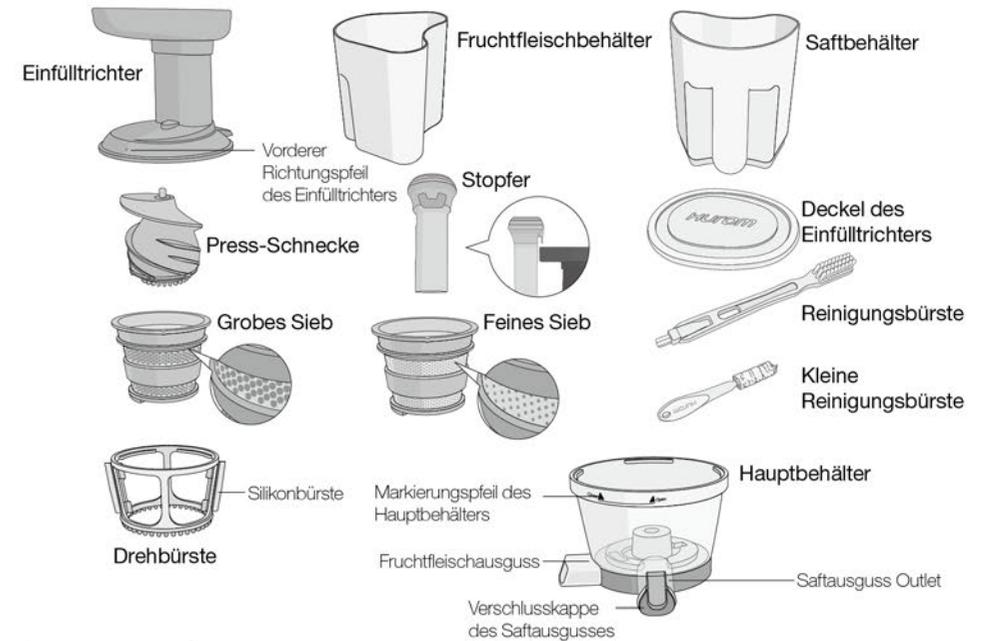
Bedienungsanleitung für den Hurom Entsafter (Garantiekarte inbegriffen)

- 1 Lesen Sie sorgfältig die Sicherheitsvorschriften durch und verwenden Sie das Gerät richtig.
- 2 Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf, um jederzeit nachschlagen zu können.
- 3 Prüfen Sie vor dem Einstecken des Geräts, ob die auf der unteren Seite des Geräts angegebene Voltzahl mit der Voltzahl vorort übereinstimmt.
- 4 Es können jederzeit ohne Vorankündigung Qualitätsverbesserungen vorgenommen werden.

INHALT

Beschreibung der Einzelteile	15
Zusammenbau	16
Verschlusskappe des Saftausgusses, Dichtungsring, Sieb	17
Verwendung des Geräts/Dichtungsrings	18
Zerlegung, Reinigung und Pflege	19
Vorsichtsmaßnahmen zur sicheren Anwendung	20
Vorsichtsmaßnahmen während des Einsatzes	22
Bitte prüfen Sie zuerst die unten aufgeführten Details bevor Sie den technische	23
Kundendienst kontaktieren.	
Technische Einzelheiten	24
Garantie	25

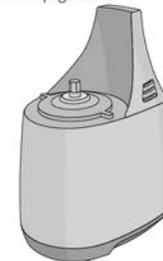
Hauptbehälter-Set



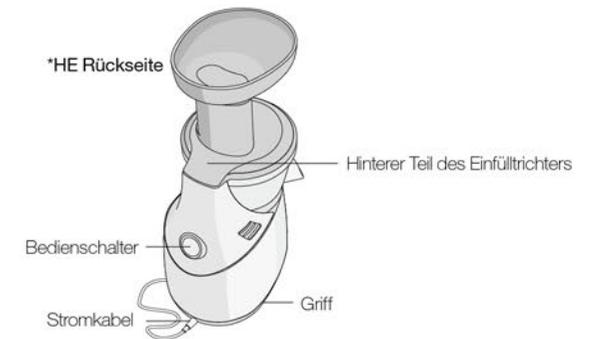
*** Hauptgerät**

-Jedes Modell hat ein anderes Hauptgerät. Sehen Sie nach, welchen Namen Ihr Modell hat.

HE Hauptgerät



*HE Rückseite



4
SCHRIFFT Das vordere Dreieck [▼] des Einfülltrichters zuerst mit dem Dreieck [▲OPEN] am Behälter ausrichten und bis zum Einrasten im Uhrzeigersinn drehen, sodass das Dreieck [▼] am Einfülltrichter mit dem Dreieck [Close▲] am Behälter ausgerichtet ist.

3
SCHRIFFT Drücken Sie die Schnecke in das Sieb wie in SCHRIFFT 2. Der Einfülltrichter lässt sich nicht ganz schließen, wenn die Schnecke nicht richtig eingesetzt wurde.

2
SCHRIFFT Bauen Sie die Teile wie folgt zusammen: Behälter>Drehbürste> Sieb. Das Dreieck [▲OPEN] am Behälter muss mit dem Dreieck [▼] am Sieb ausgerichtet sein.
► Die Drehbürste kann in jeder Richtung eingebaut werden.

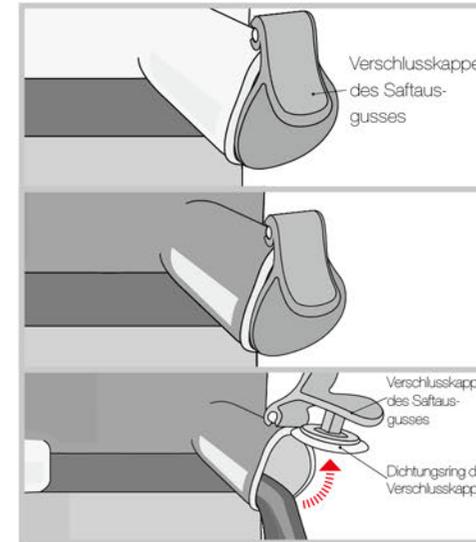
1
SCHRIFFT Setzen Sie den Behälter auf das Hauptgerät.

FÜHRUNGSNASE DES HAUPTGERÄTS

Ausnehmungen des Hauptgeräts

Verschlusskappe des Saftausgusses

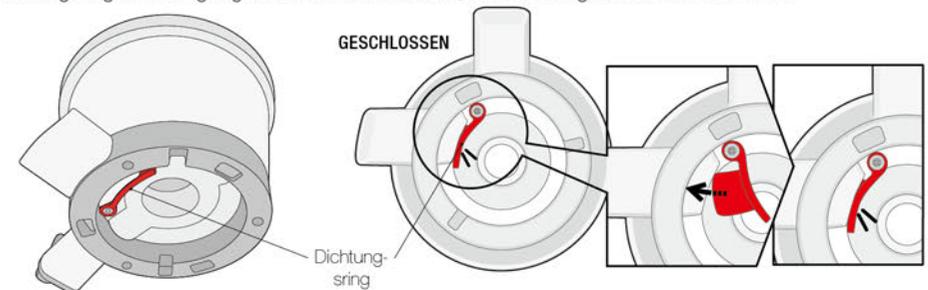
Dies ist die Verschlusskappe des Saftausgusses des Hauptbehälters. Schließen Sie die Verschlusskappe und füllen Sie den Hauptbehälter mit verschiedenen Zutaten. Es ist möglich, gemischten Obst- oder Gemüsesaft zu machen.



- 1 Schließen Sie die Verschlusskappe und drücken Sie auf die Taste [ON]
- 2 Wenn sich der Hauptbehälter mit Saft füllt, können Sie Bananen, Nüsse, gekochte Süßkartoffeln usw. und Flüssigkeiten wie Milch, sowie Gemüse und Obst miteinander vermischen, um einen einzigartigen Saft zu bekommen.
- 3 Öffnen Sie die Verschlusskappe des Saftausgusses, um die benötigte Menge an Saft auszugeben, und schließen Sie sie dann wieder, um den Rest des Safts für später aufzuheben. Dieser Vorgang hinterlässt keine Spritzer auf der Arbeitsplatte.

Dichtungsring

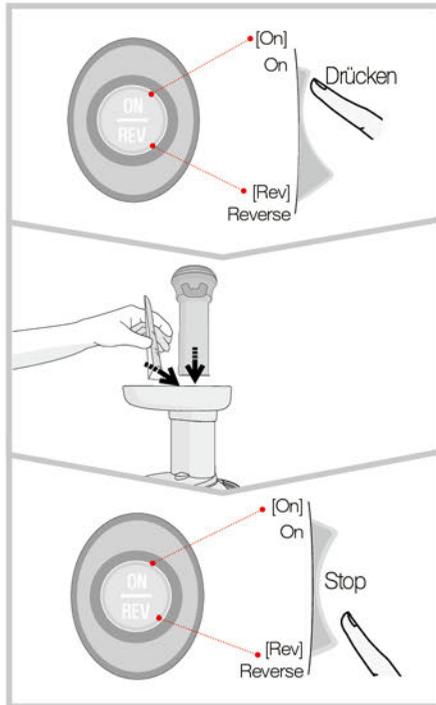
Er ist aus Silikon und befindet sich am unteren Ende des Hauptbehälters, um das Fruchtfleisch aufzufangen. Schließen Sie immer den Dichtungsring (siehe untere Abbildung) vor dem Einsatz. Öffnen Sie den Dichtungsring zur Reinigung von Lebensmittelresten, die sich festgesetzt haben könnten.



Sieb*

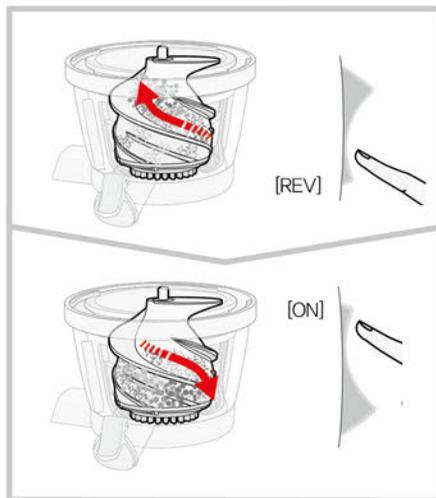
- GROBES SIEB**
Durch die größeren Löcher des Siebs kann dickflüssigerer Saft produziert werden, wenn dazu weiches Obst oder Gemüse verwendet wird, wie z. B. Erdbeeren, Kiwis und Tomaten. Es eignet sich für Säfte mit mehr Fruchtfleisch.
- FEINES SIEB**
Die Löcher des feinen Siebs sind kleiner. Sie dienen zur Produktion von reinem Saft von hartem Obst oder Gemüse, wie z. B. Bohnen. Es eignet sich für reine Säfte ohne Fruchtfleisch.

Verwendung des Geräts



- 1 Drücken Sie die Taste [On] um das Gerät zu starten.
 ► Verwenden Sie zur Entsaftung frisches Obst und Gemüse, da es mehr eigenen Saft enthält.
- 2 Waschen Sie Obst und/oder Gemüse und schneiden Sie es in kleine Stücke, so dass sie in den Einfüllstutzen passen. Legen Sie die klein geschnittenen Stücke in die Öffnung und drücken Sie sie langsam mit dem Stopfer herunter.
- 3 Nach Beendigung des Entsaftens drücken Sie auf [Reverse/REV] um den Vorgang zu beenden.
 ► Aus Sicherheits- und Leistungsgründen hält der Motor beim Drücken von [Reverse /REV] nicht sofort an. Er läuft langsam aus.

Dichtungsring

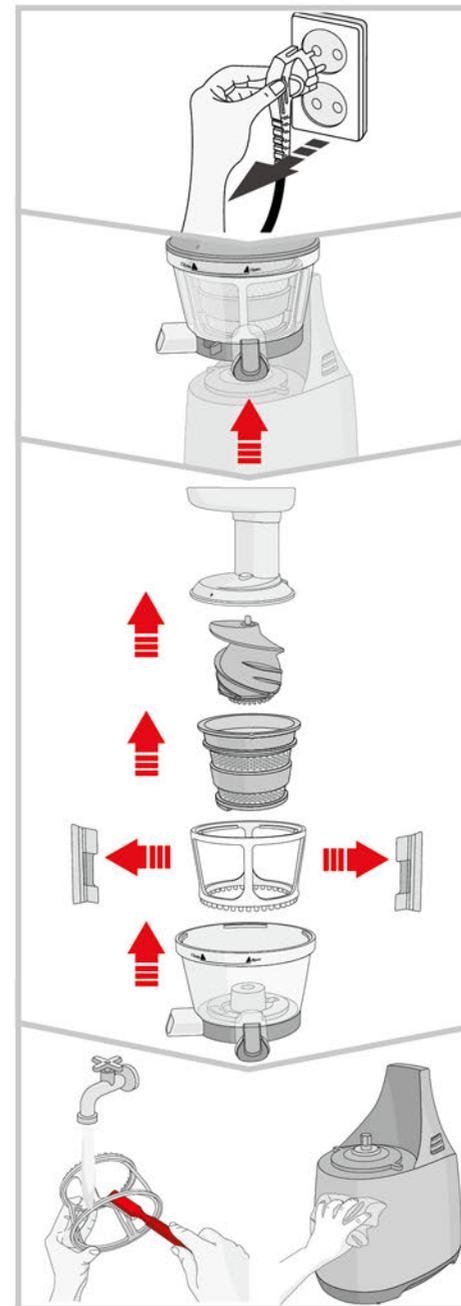


- 1 Drücken Sie 3-5 Sek. lang die Taste [Reverse/REV] auf dem Bedienschalter und lassen Sie dann los. Wiederholen Sie diesen Vorgang 2 bis 3 mal.
 ► Durch Drücken der Reverse-Taste werden die Zutaten wieder zurück nach oben gedrückt. Der Modus "Reverse" funktioniert nur beim Herunterdrücken der Taste. Die Reverse-Rotation der Press-Schnecke funktioniert erst beim Loslassen der Taste.
- 2 Wenn die Rotation vollkommen still steht, drücken Sie auf die Taste [ON] um das Gerät erneut zu verwenden.ate.
 ► Vergewissern Sie sich, dass die Press-Schnecke vollkommen still steht, bevor Sie die Rotationsrichtung ändern.

Anmerkung

Wenn die Press-Schnecke auch nach Befolgung der o. a. Anweisungen nicht funktioniert, ziehen Sie das Stromkabel aus der Steckdose, bauen Sie den Hauptbehälter ab, reinigen Sie ihn und versuchen Sie es dann erneut.

Abbildung in Reihenfolge



- 1 Vergewissern Sie sich, dass der Motor vollkommen still steht, und stecken Sie das Stromkabel aus.
 ► Fassen Sie das Stromkabel beim Ausstecken ganz nahe am Stecker an.
 Fassen Sie das Stromkabel nicht mit nassen Händen an.
- 2 Halten Sie den Saftausguss und den Einfülltrichter mit beiden Händen. Drehen Sie sie bis zum Klickgeräusch gegen den Uhrzeigersinn und heben Sie sie dann vom Hauptgerät ab.
- 3 Bauen Sie die abnehmbaren Teile wie folgt auseinander:
 1) Halten Sie den Behälter und entriegeln Sie den Einfülltrichter durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn.
 2) Nehmen Sie die Schnecke heraus.
 3) Entfernen Sie das Sieb.
 4) Nehmen Sie die Drehbürste heraus und bauen Sie die Silikonbürste ab.
- 4 Spülen Sie jedes Teil mit der Reinigungsbürste aus und bürsten Sie die Innen- und Außenseiten unter fließendem Wasser.
 ► Verwenden Sie nie Scheuerschwämme, Scheuermittel, aggressive Flüssigkeiten oder scharfe Reinigungsinstrumente. Nicht mit der Geschirrspülmaschine spülen.
- 5 Flecken am Hauptgerät mit einem weichen feuchten Tuch oder einem ausgewringenen Handtuch abwischen und sorgfältig trocknen.
 ► Tauchen Sie das Hauptgerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und reinigen Sie es nicht unter fließendem Wasser.
- 6 Lassen Sie die Einzelteile nach jeder Reinigung lufttrocknen und bewahren Sie sie an einem sauberen und trockenen Ort auf.
 ► Waschen Sie das Behälter-Set immer sofort nach jeder Anwendung. Ohne Spülen trocknen Fruchtfleischreste aus und bleiben kleben. Dadurch wird das Zerlegen oder Waschen schwierig. Die Leistung kann ebenfalls abnehmen.



Vorsichtsmaßnahmen zur sicheren Verwendung

1. Bitte lesen Sie die <Vorsichtsmaßnahmen zur sicheren Verwendung> durch.
2. Bitte befolgen Sie die <Vorsichtsmaßnahmen zur sicheren Verwendung >.
3. Es bestehen folgende Vorsichtsmaßnahmen.



Achtung Ein Verstoß gegen die Kennzeichnung kann zu starken Verletzungen oder Tod führen.

- **DEN STECKER NICHT MIT NASSEN HÄNDEN EIN- ODER AUSSTECKEN.** Dies kann einen elektrischen Schock oder Verletzungen verursachen.
- **VERWENDEN SIE DAS GERÄT BEI KEINER ANDEREN VOLTZAHL ALS 230V - 240V AC.** Es kann sonst zu einem elektrischen Schock oder Verletzungen kommen. Wenn die Voltzahl der Steckdose nicht mit der des Geräts übereinstimmt, kann dies die Laufzeit des Motors verkürzen oder einen Ausfall bewirken.
- **STECKEN SIE DAS STROMKABEL MIT DEM STECKER FEST IN DIE STECKDOSE.** Ansonsten könnte es einen elektrischen Schlag oder Feuer verursachen.
- **WENN DAS STROMKABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS ES VOM HERSTELLER, DEM ZUSTÄNDIGEN KUNDENSERVICE ODER ÄHNLICH QUALIFIZIERTEN PERSONEN ERSETZT WERDEN, UM GEFAHREN ZU VERMEIDEN.** Wenn das Stromkabel beschädigt ist, kann es einen elektrischen Schlag oder Feuer verursachen.
- **BAUEN SIE DAS GERÄT WEDER SELBER UM ODER AUSEINANDER UND REPARIEREN SIE ES NICHT SELBST. FÜHREN SIE KEINE FINGER ODER FREMDE GEGENSTÄNDE WIE NADELN IN LÜCKEN ODER LÖCHER DES HAUPTGERÄTS EIN.** Dies kann zu Feuer, einem elektrischen Schlag oder einem Funktionsausfall führen. Bei technischen Fragen kontaktieren Sie bitte einen Kundendienst in Ihrer Nähe.
- **VERWENDEN SIE DAS STROMKABEL NICHT, WENN ES GERISSEN ODER BESCHÄDIGT IST ODER DER STECKER LOSE WIRD.** Dies kann einen elektrischen Schlag, Feuer oder Verletzungen verursachen.
- **DAS HAUPTGERÄT NICHT NASS MACHEN ODER MIT WASSER BESPRITZEN.** Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten oder andere Substanzen in den Schalter des Geräts geraten.
- **FASSEN SIE DEN SCHALTER NICHT MIT NASSEN HÄNDEN AN.** Dies könnte zu einem elektrischen Schlag oder Feuer führen.
- **AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MUSS EIN ERDANSCHLUSS GELEGT WERDEN. DIESER DARF NICHT AN EINEN GASSCHLAUCH, WASSERSCHLAUCH AUS PLASTIK, TELEFONKABEL USW. GELEGT WERDEN.** Dies kann zu einem elektrischem Schlag, Feuer, Funktionsausfall oder einer Explosion führen. Achten Sie darauf, dass die Steckdose Erdanschluss hat.
- **BAUEN SIE DAS HAUPTBEHÄLTER-SET NICHT WÄHREND DES EINSATZES AUSEINANDER UND FÜHREN SIE KEINE FINGER, ODER FREMDGEGENSTÄNDE WIE GABELN, LÖFFEL USW. IN DIE ÖFFNUNG DES FÜLLTRICHTERS ODER DEN SAFTAUSGUSS EIN.** Dies kann zu Verletzungen, Unfall oder Funktionsausfall führen.
- **DAS GERÄT KANN VON PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTEN PHYSISCHEN, SENSORISCHEN UND GEISTIGEN FÄHIGKEITEN UND MANGELS ERFAHRUNG UND WISSEN VERWENDET WERDEN, WENN SIE SACHGEMÄSS UNTERWIESEN ODER BEAUFICHTIGT WERDEN UND WENN SIE DIE GEFAHREN RISIKEN VERSTEHEN. DAS GERÄT AUSSER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. REINIGUNG UND WARTUNG SOLLTEN NICHT VON KINDERN OHNE BEAUFICHTIGUNG AUSGEFÜHRT WERDEN. DAS GERÄT SOLLTE NICHT VON KINDERN VERWENDET WERDEN. BEWAHREN SIE DAS GERÄT AUSSER REICHWEITE VON KINDERN AUF.**



Achtung: Ein Verstoß gegen die Kennzeichnungen kann zu starken Verletzungen oder Beschädigung des Geräts führen.

- **SCHALTEN SIE DAS GERÄT NICHT EIN, OHNE DEN FÜLLTRICHTER GANZ ZU VERSCHLIESSEN.** Es könnte sonst zu Verletzungen oder Funktionsausfall führen.
- **WENN SIE EINEN GASAUSTRITT BEMERKEN, STECKEN SIE DAS STROMKABEL KEINESFALLS IN DAS GERÄT. ÖFFNEN SIE DAS FENSTER SOFORT WEIT UM GUT DURCHZULÜFTEN.** Es könnte sonst zu Verletzungen oder Funktionsausfall kommen.
- **STECKEN SIE NIE GEGENSTÄNDE WIE FINGER, GABELN ODER LÖFFEL IN DEN SAFTAUSGUSS.** Es könnte sonst zu Verletzungen oder Funktionsausfall kommen.
- **WENN DIE PRESS-SCHNECKE AUFHÖRT ZU ROTIEREN, DRÜCKEN SIE DIE [REVERSE/REV] TASTE UND HALTEN SIE SIE 2 BIS 3 SEKUNDEN LANG GEDRÜCKT. WENN DER REVERSE-MODUS KOMPLETT ZUM STILLSTAND KOMMT, DRÜCKEN SIE WIEDER AUF DIE TASTE [ON].** Wenn die Press-Schnecke öfter aufhört zu rotieren während das Gerät läuft, kann es zu einem Überhitzen des Motors kommen, wodurch sich die Leistungskraft verringern kann und einzelne Teile beschädigt werden können. Bei wiederholtem Wiederkehren dieses Problems kontaktieren Sie bitte den Kundendienst in Ihrer Nähe.
- **BEWEGEN SIE DAS HAUPTGERÄT NICHT UND BAUEN SIE NICHT DEN HAUPTBEHÄLTER ODER ANDERE TEILE AUSEINANDER, WÄHREND DAS GERÄT LÄUFT.** Dies könnte zu Verletzungen oder einem Funktionsausfall führen. Wenn Sie das Gerät bewegen oder auseinander bauen möchten, stecken Sie zuerst das Stromkabel aus.
- **ACHTEN SIE BEIM VERWENDEN DES GERÄTS DARAUF, DASS SICH KEINE LANGEN KETTEN, SCHALS USW. IM EINFÜLLSTUTZEN VERFANGEN.** Dies kann zu Verletzungen oder Funktionsausfall führen.
- **STELLEN SIE DAS GERÄT AUF EINE FLACHE UND STABILE OBERFLÄCHE.** Es könnte sonst zu Verletzungen oder Funktionsausfall kommen.
- **DLASSEN SIE DAS GERÄT NICHT MEHR ALS 30 MINUTEN AM STÜCK LAUFEN.** Es könnte sonst zu einem Motorausfall durch Überhitzung kommen. Lassen Sie das Gerät 5 Minuten lang abkühlen bevor sie es erneut verwenden.
- **VERWENDEN SIE BEIM BEFÜLLEN DES EINFÜLLSTUTZENS NUR DEN IM LIEFERUMFANG ENTHALTENEN STOPFER.** Es könnte sonst zu Verletzungen oder Funktionsausfall kommen.
- **DAS GERÄT DARF KEINEN GRÖßEREN ERSCHÜTTERUNGEN AUSGELIEFERT SEIN ODER FALLEN GELASSEN WERDEN.** Es könnte sonst zu elektrischem Schock, Feuer oder Beschädigung des Geräts kommen.
- **WENN DAS GERÄT EINEN UNANGENEHMEN GERUCH ODER RAUCH ABSONDERT ODER ÜBERHITZT, SCHALTEN SIE ES SOFORT AB UND KONTAKTIEREN SIE DEN KUNDENDIENST IN IHRER NÄHE.** Beim Verwenden des neuen Geräts kann ein Geruch entstehen, der jedoch bei mehrmaligem Einsatz nachlässt.
- **STECKEN SIE NACH DEM GEBRAUCH SOWIE BEIM ZUSAMMENBAU, ABBAU, REINIGEN UND WENN DAS GERÄT UNBEAUFICHTIGT IST IMMER DEN STECKER AUS DER DOSE. FASSEN SIE DAS STROMKABEL BEIM AUSSTECKEN IMMER AM OBEREN ENDE IN DER NÄHE DES STECKERS AN.** Ein Ziehen am Kabel beim Ausstecken könnte zu einem elektrischen Schock oder Feuer führen.
- **WASCHEN SIE DAS GERÄT NICHT BEI HOHEN TEMPERATUREN (80° ODER HÖHER). STECKEN SIE ES NICHT IN EINEN GESCHIRRSÜLER, TROCKNER ODER EINE MIKROWELLE USW.** Dies könnte einen Funktionsausfall oder das Verformen einzelner Teile bewirken.
- **DAS GERÄT WIEGT CA. 6,2 KG. ACHTEN SIE BEIM TRAGEN DES GERÄTS DARAUF, DASS SIE ES FEST MIT BEIDEN HÄNDEN UNTEN AM GERÄT HALTEN.** Wenn Sie das Gerät am Hauptbehälter oder am Rand des Hauptgeräts halten, fällt das Hauptgerät hinunter und kann Verletzungen und einen Funktionsausfall verursachen.



Vorsichtsmaßnahmen während des Einsatzes

- Obst mit Kernen und groben Körnern wie Nektarinen, Pfirsiche, Mangos, Aprikosen, Pflaumen und Kirschen müssen vor dem Entsaften entkernt werden.
- Schneiden Sie faserige Zutaten (Wasserpetersilie usw.) in kleine, 3 - 4 cm große Stücke und legen Sie sie in den Einfüllstutzen.
- Trinken Sie den Obst- oder Gemüsesaft sofort nach der Entsaftung. Wenn er einige Zeit an der Luft steht verliert er seinen Geschmack und sein natürliches Aroma.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zur Zerkleinerung von trockenen Zutaten wie Körner, Kaffeebohnen usw. Es könnte zu einem Teilschaden oder Funktionsausfall führen.
- Pressen Sie das Fruchtfleisch, das aus dem Fruchtfleischguss herauskommt nicht noch einmal aus.
- Lassen Sie das Gerät nicht laufen, wenn der Hauptbehälter leer ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 30 Minuten am Stück.
Es könnte sonst zu einem Motorausfall durch Überhitzung kommen.
Wenn Sie das Gerät trotzdem länger verwenden möchten, schalten Sie es nach jeder Anwendung ca. 5 Minuten lang aus zum Abkühlen.
- Stecken Sie nie einen Finger, einen Löffel, eine Gabel oder sonstige Gegenstände in den Saftausguss, während das Gerät läuft.
Wenn Sie eine Gabel oder ähnliches in den Saftausguss stecken, während das Gerät läuft, verursacht dies einen Stillstand der Drehbürste und führt zu einem Teilschaden.
- Verwenden Sie ausschließlich den Stopfer, um Zutaten hinunterzudrücken.
Andere Gegenstände können im Hauptbehälter steckenbleiben und Teilschäden, Verletzungen oder einen Funktionsausfall verursachen.
- Verwenden Sie kein Obst mit harten Kernen oder Nüsse mit harten Schalen wie z. B. Walnüsse. Es könnte zur Beschädigung des Hauptbehälters, der Schrauben oder des Siebs kommen.
Obst mit Kernen und groben Körnern wie Nektarinen, Pfirsiche, Mangos, Aprikosen, Pflaumen und Kirschen müssen vor dem Entsaften entkernt werden.
- Fassen Sie die Schalter nicht mit nassen Händen an.
Es könnten sonst sonst zu Funken oder einem Feuer kommen. Verschmutzen Sie den Schalter nicht durch fremde Substanzen.
- Verwenden Sie kein Fleisch und keine Meeresfrüchte. Dies kann dazu führen, dass das Gerät nicht mehr richtig funktioniert oder ganz ausfällt.
- Verwenden Sie kein in Zucker, Honig, Alkohol usw. eingelegtes Obst (Weintrauben, Aprikosen, Beeren usw.)
Der Fülltrichter könnte dadurch feststecken und sich nur schwer öffnen lassen.

Anmerkung

Gefrorenes Obst oder Trockenfrüchte produzieren bei langer Lagerung im Kühlschrank oft weniger Saft und sind schwieriger zu pressen.

Bitte prüfen Sie zuerst die unten stehenden Details, bevor Sie den technischen Kundendienst kontaktieren.

Bitte prüfen Sie zuerst die unten stehenden Details, bevor Sie den technische Kundendienst kontaktieren. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte den Kundendienst in Ihrer Nähe oder besuchen Sie die Website www.hurom.com. Beim Kontaktieren des Kundendienstes halten Sie bitte die Seriennummer des Herstellers oder den Barcode bereit.

DAS GERÄT FUNKTIONIERT NICHT.

Vergewissern Sie sich, dass das Stromkabel richtig angeschlossen ist.

Prüfen Sie, ob der Fülltrichter richtig zusammengebaut ist.

Wenn der Fülltrichter nicht richtig eingerastet ist, startet das Gerät aus Sicherheitsgründen nicht.

Prüfen Sie, ob das Gerät gemäß der Anweisungen in der Bedienungsanleitung ordnungsgemäß zusammengebaut wurde.

Lesen Sie in der Bedienungsanleitung im Kapitel "Zusammenbau" nach oder kontaktieren Sie den Kundendienst in Ihrer Nähe.

DER FÜLLTRICHTER ÖFFNET SICH NICHT.

Ist im Hauptbehälter viel Fruchtfleisch vorhanden? Drücken Sie auf die Taste [On], um das Fruchtfleisch zu entfernen.

Befinden sich Fremdkörper oder harte Gegenstände wie z. B. Kerne im Fülltrichter?

Drücken Sie die [Reverse/REV] Taste, um die Fremdkörper wieder hoch in den Einfüllstutzen zu drücken.

Nicht mit Gewalt oder zu viel Druck öffnen. Wenn das Gerät nach oben genanntem Versuch immer noch nicht funktioniert, kontaktieren Sie den Kundendienst in Ihrer Nähe.

DAS GERÄT HÄLT BEI NORMALER FUNKTION PLÖTZLICH AN.

Befinden sich mehrere große Stücke oder Zutaten in dem Gerät?

Schlagen Sie in der Anleitung auf Seite 5 nach und befolgen Sie die Angaben für den Modus Reverse/REV.

Wenn das Problem weiter existiert, kontaktieren Sie den Kundendienst in Ihrer Nähe.

ES SIND GUSSMARKEN (FORMMARKEN) ZU SEHEN, DIE VOM VERARBEITUNGSPROZESS STAMMEN.

Dies ist normal und stellt kein Hindernis bei der Verwendung dar.

WELCHER UNTERSCHIED BESTEHT ZWISCHEN DEM FEINEN UND DEM GROBEN SIEB?

Verwenden Sie das feine Sieb mit "kleinen Löchern" für klaren Saft.

Verwenden Sie das grobe Sieb mit "größeren Löchern" für dickflüssigeren Saft und mehr Fruchtfleisch. Um nachzusehen, welche Zutaten sich für die jeweiligen Siebe eignen, lesen Sie in der Bedienungsanleitung auf Seite 5 nach.

SAFT LÄUFT AM HAUPTGERÄT AUS

Ist der Dichtungsring richtig festgestellt?

Saft kann auslaufen, wenn der Dichtungsring nicht richtig hineingedrückt wurde. Drücken Sie ihn fest hinein.

Der Saft läuft immer noch aus, obwohl der Dichtungsring richtig hineingedrückt ist? Befinden sich große Mengen an Zutaten im Gerät?

Wenn die Menge der Zutaten im Gerät zu hoch ist im Vergleich zur Menge des Fruchtfleischgusses, kann es sein, dass sich der Verschluss leicht nach außen drückt und somit der Saft ausläuft. Verarbeiten Sie immer nur kleine Mengen an Zutaten auf einmal und vermeiden Sie das Entsaften von großen Mengen.

DER HAUPTBEHÄLTER RÜTTELT BEI DER ENTSAFTUNG.

Ein leichtes Rütteln kann durch die Bewegung des Motors auftreten.

Das Gerät kann, abhängig von der Beschaffenheit der Zutaten, leicht rütteln.

Wenn die Press-Schnecke rotiert, kann ein leichtes Rütteln auftreten. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion. Harte Zutaten (z. B. Karotten, Kartoffeln, Rettich, Rote Beete usw.) können ein stärkeres Rütteln als weiche Zutaten verursachen.

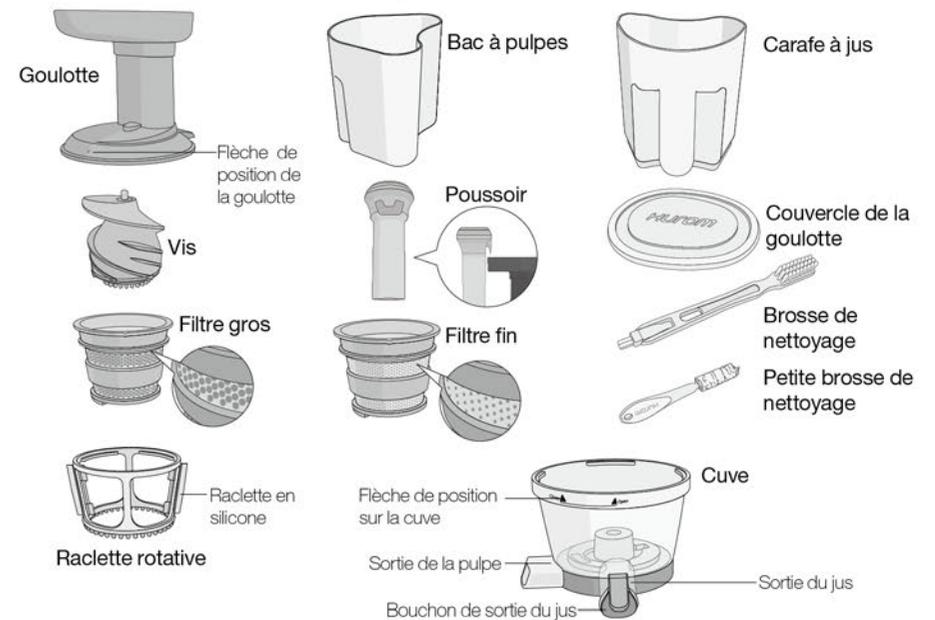
Mode d'emploi de l'extracteur à jus Hurom pour usage domestique (et garantie incluse)

- 1 Lisez attentivement les « Recommandations de sécurité » et respectez les instructions d'utilisation.
- 2 Conservez ce mode d'emploi et rangez-le de sorte à pouvoir le consulter facilement à n'importe quel moment.
- 3 Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension figurant sur le bloc de l'appareil corresponde à la tension locale.
- 4 Des améliorations de la qualité peuvent être apportées sans notification particulière.

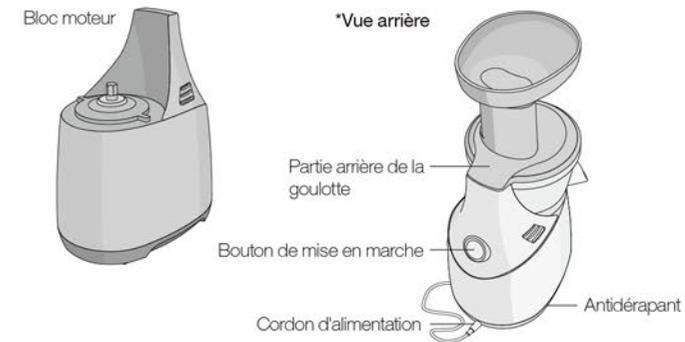
TABLES DES MATIÈRES

Désignation des pièces	27
Montage	28
Bouchon de sortie du jus, lamelle, filtres	29
Utilisation de l'appareil/lamelle de sortie des pulpes	30
Démontage, nettoyage et entretien	31
Recommandations de sécurité	32
Précautions lorsque l'appareil est en marche	34
Résolution des problèmes.	35
Caractéristiques	36
Garantie	37

Partie supérieure de l'extracteur



* Bloc - Chaque modèle est équipé d'un bloc différent. Veuillez vérifier le nom du modèle.



ÉTAPE 1 Placez la cuve sur le bloc moteur.

ÉTAPE 2 Procédez aux montages en suivant l'ordre de pièces suivant : Cuve>Raclette rotative>Filtre. Veillez à ce que le triangle de la cuve [▲OPEN] soit aligné avec le triangle du filtre [▼].

► La raclette rotative peut être montée quelle que soit la position.

ÉTAPE 3 Assurez-vous d'appuyer sur la vis dans le filtre durant l'ÉTAPE 2. La goulotte ne se ferme pas correctement si la vis n'est pas complètement introduite.

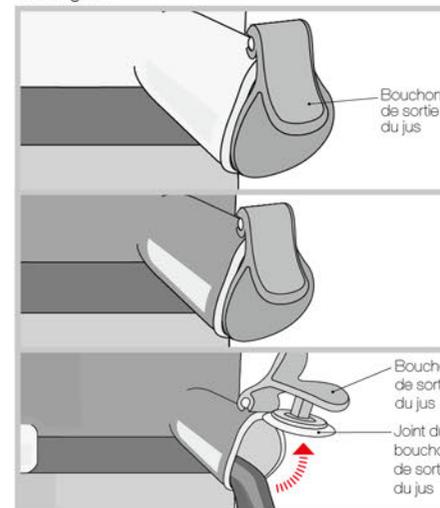
ÉTAPE 4 Alignez d'abord le triangle situé à l'avant de la goulotte [▼] avec le triangle situé sur la cuve [▲OPEN] tournez dans le sens horaire jusqu'à entendre un clic afin que le triangle situé sur la goulotte [▼] soit aligné avec le triangle situé sur la cuve [Close ▲].

Plot de positionnement de la cuve sur le bloc moteur

Rainure de positionnement de la cuve

Bouchon de sortie du jus

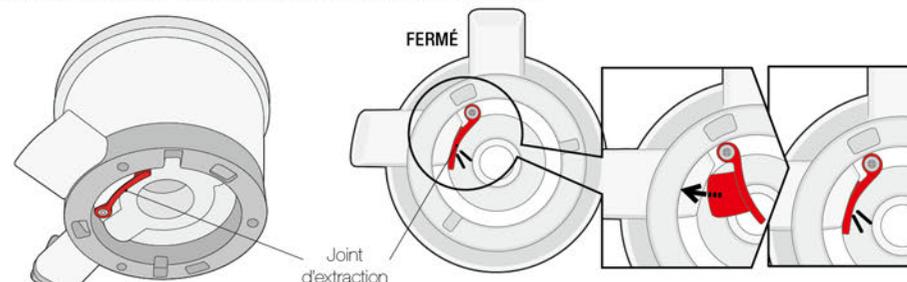
C'est le bouchon qui se trouve sur la cuve. Fermez le bouchon de sortie du jus et alimentez l'extracteur de jus par la goulotte avec des ingrédients. Vous pouvez facilement réaliser des jus de fruits ou de légumes mélangés.



- 1 Fermez le bouchon de sortie de jus et appuyez sur le bouchon [ON] pour lancer l'extraction.
- 2 Lorsque le jus commence à remplir la cuve, vous pouvez mélanger des bananes, des noix, des patates douces cuites ou d'autres ingrédients, et aussi ajouter des liquides comme du lait mais aussi des légumes et des fruits pour obtenir un smoothie exceptionnel.
- 3 Ouvrez le bouchon de sortie du jus pour verser la quantité souhaitée de jus et fermez-le pour garder du jus lorsque vous voudrez vous resservir sans renverser la moindre goutte ni salir le plan de travail.

Lamelles de sortie des pulpes

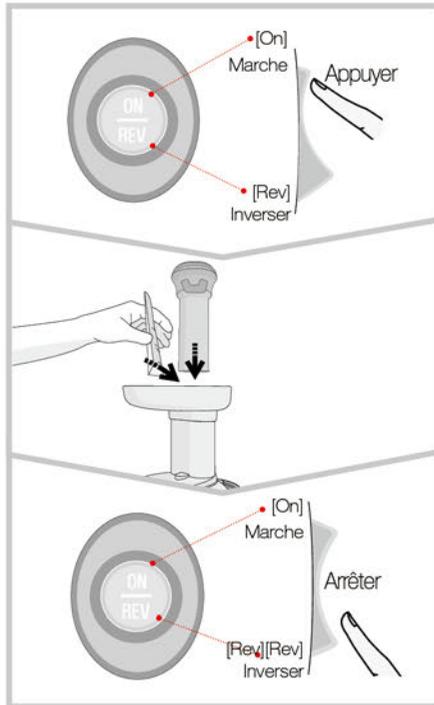
Il s'agit de la lamelle en silicone pour la pulpe situé au fond de la cuve. Avant utilisation, il faut toujours fermer la lamelle comme vous pouvez le voir dans l'illustration ci-dessous. Pour nettoyer l'appareil, ouvrez le joint et rincez pour ôter les aliments qui sont restés coincés.



Filtres*

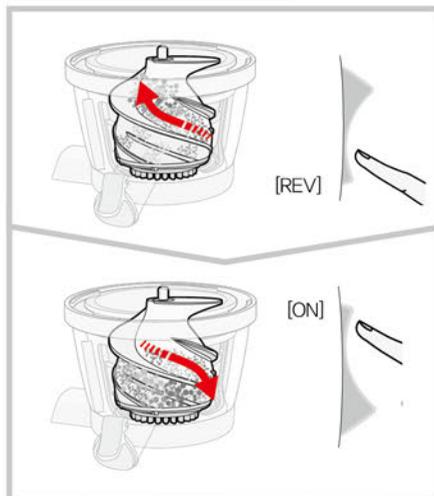
- FILTRE GROS**
Grâce aux trous plus gros du filtre, il est possible d'obtenir un jus plus épais pour des fruits et légumes à chair tendre tels que des fraises, des kiwis et des tomates. Son utilisation est particulièrement indiquée pour l'extraction d'un jus plus pulpeux.
- ATTENTION !**
Ne pas utiliser le filtre gros avec des aliments durs (Tels que les carottes, betteraves,...).
- FILTRE FIN**
Les trous du filtre sont petits. Utilisez-le pour préparer un jus pur avec des fruits durs et des haricots ou des légumes très riches en fibres. Son utilisation est particulièrement indiquée pour l'extraction d'un jus plus clair.

Utilisation de l'appareil



- 1 Appuyez sur le bouton [On] pour mettre l'appareil en marche.
 - ▶ Étant donné qu'ils contiennent plus de jus, privilégiez des fruits et légumes frais pour l'extraction de jus.
- 2 Lavez les fruits et/ou légumes et découpez-les en petits morceaux de sorte à pouvoir les mettre dans la goulotte. Glissez lentement les morceaux, coupés à la bonne taille, dans la goulotte et poussez avec le poussoir si nécessaire.
- 3 Une fois le jus extrait, appuyez sur [Reverse/REV] pour arrêter l'appareil.
 - ▶ Le moteur ne s'arrête pas instantanément après avoir appuyé [Reverse/REV] pour des raisons de sécurité et de performance. Il s'arrête lentement.

Bouton [REV/Inverser]

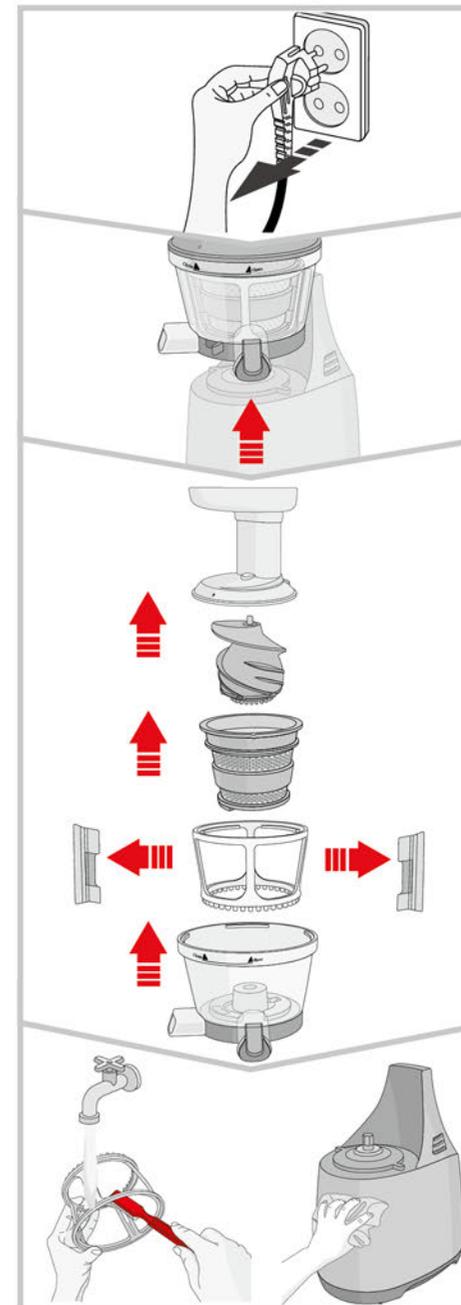


- 1 Appuyez sur [Reverse/REV] pendant 3 à 5 secondes puis relâchez le bouton. Répétez 2 à 3 fois cette opération.
 - ▶ Le bouton Reverse pousse les ingrédients vers le haut. Cela fonctionne uniquement lorsque le bouton est maintenu enfoncé. La rotation inversée de la vis s'arrête lorsque le bouton est relâché.
- 2 Lorsque la rotation s'est arrêtée, appuyez sur le bouton [ON] pour mettre en marche l'appareil.
 - ▶ Avant de changer le sens de la rotation de la vis, vérifiez qu'elle est bien arrêtée.

Remarque

Si la vis ne fonctionne pas et ce même après avoir suivi les instructions ci-dessus, débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique, démontez et nettoyez l'ensemble de la cuve avant de réessayer.

Ordre à respecter



- 1 Veillez à ce que le moteur s'arrête complètement et débranchez le cordon d'alimentation.
 - ▶ Lorsque vous débranchez, tenez la partie supérieure du cordon d'alimentation et débranchez-le. Ne touchez pas le cordon d'alimentation avec des mains mouillées.
- 2 Tenez la cuve et la goulotte des deux mains et soulevez-les du bloc moteur.
 - Démontez les pièces dans l'ordre inverse du montage comme indiqué ci-dessous :
- 3 1) Tenez la cuve et déverrouillez la goulotte en tournant dans le sens antihoraire.
 2) Retirez la vis.
 3) Retirez le filtre.
 4) Retirez la raclette rotative et démontez les raclettes en silicone.
- 4 Rincez chaque pièce à l'aide d'une brosse de nettoyage et brossez l'intérieur et l'extérieur à l'eau courante.
 - ▶ N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits de nettoyage abrasifs, de liquides agressifs ou d'outils de nettoyage tranchants. Ne les lavez pas au lave-vaisselle ni ne les placez dans sèche-vaisselle.
- 5 Essuyez les tâches sur le bloc moteur avec un chiffon doux humide ou un torchon et séchez-les vigoureusement.
 - ▶ Ne plongez pas le bloc dans de l'eau ou un autre liquide. Ne le rincez pas à l'eau courante.
- 6 Après chaque nettoyage, laissez-les sécher complètement et conservez-les dans un endroit propre et sûr.
 - ▶ Lavez la cuve immédiatement après chaque utilisation. Sans lavage, le reste de la pulpe sèche et reste coincé dedans. Il est alors difficile de les démonter ou de les laver. Cela peut également provoquer une dégradation des performances.



Recommandations de sécurité

1. Vous devez lire la section <Recommandations de sécurité>
2. Vous devez suivre les <Recommandations de sécurité>
3. Les recommandations sont classées comme suit.



Attention!

Le non-respect des exigences figurant sur les étiquettes peut avoir pour conséquence des blessures graves ou mortelles.

- **Ne branchez ni ne débranchez l'appareil avec des mains mouillées.** Cela peut provoquer un choc électrique ou entraîner des blessures.
- **Utilisez uniquement une tension de 230 V 240 V CA.** Cela peut se solder par un choc électrique, un incendie ou une altération des performances. Si la tension est différente de celle indiquée, cela peut réduire la durée de vie du moteur et entraîner une panne.
- **Branchez correctement le cordon d'alimentation et enfoncez-le fermement dans la prise murale.** Cela peut sinon provoquer un choc électrique ou un incendie.
- **Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou des techniciens qualifiés afin d'éviter tout danger.** Si le cordon d'alimentation est endommagé, cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
- **Ne modifiez en aucun cas l'appareil. De même, ne le démontez pas et n'essayez pas de le réparer par vous-même. N'introduisez pas vos doigts, des substances étrangères ou des objets tels que des épingles dans les interstices ou les orifices du bloc.** Cela peut provoquer un incendie, un choc électrique ou une panne. Pour obtenir une assistance technique, contactez le centre local agréé de service clients.
- **Si le cordon d'alimentation ou le câble est coupé ou endommagé ou si la fiche devient lâche, ne l'utilisez pas.** Cela peut provoquer un choc électrique, un incendie ou des blessures.
- **Ne mouillez pas le bloc et ne versez pas d'eau dessus.** Veillez à ce qu'aucun liquide ou d'autres substances ne puisse infiltrer le commutateur.
- **Ne le touchez pas avec des mains mouillées.** Cela peut sinon provoquer un choc électrique ou un incendie.
- **Pour des raisons de sécurité, vous devez effectuer une mise à la terre. De même, n'effectuez pas un tel raccordement sur une conduite de gaz, une conduite d'eau en plastique, un câble téléphonique, etc.** Cela peut provoquer un choc électrique, un incendie, un dysfonctionnement ou une explosion. Assurez-vous d'utiliser la prise électrique dotée d'une connexion de mise à la terre.
- **Ne démontez jamais la partie supérieure de l'extracteur pendant que l'appareil fonctionne ni n'introduisez vos doigts, des corps étrangers tels que des fourchettes, des cuillères par exemple dans la goulotte ou la cuve.** Cela peut provoquer des blessures, un accident ou une panne.
- **Les appareils peuvent être utilisés par des personnes avec un handicap physique, sensoriel ou mental ou avec une expérience et des connaissances insuffisantes si elles ont été encadrées ou ont reçues des instructions pour une utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'elles comprennent les risques associés à cette utilisation. Les enfants ne doivent pas manipuler l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par les enfants en l'absence de surveillance. Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.**



Attention!

Le non-respect des exigences figurant sur les étiquettes peut avoir pour conséquence des blessures graves ou mortelles.

- **N'utilisez pas l'appareil si la partie supérieure de l'extracteur n'est pas bloqué correctement.** Cela peut sinon provoquer des blessures ou une panne.
- **Si une fuite de gaz est détectée, ne branchez pas le cordon d'alimentation. Ouvrez la fenêtre pour tout aérer immédiatement.** Cela peut sinon provoquer des blessures ou une panne.
- **N'introduisez jamais vos doigts, une fourchette, une cuillère ou autre dans la cuve.** Cela peut sinon provoquer des blessures ou une panne.
- **Si la rotation de la vis s'arrête pendant le fonctionnement normal, appuyez sur le bouton [Reverse/REV] et maintenez-le enfoncé pendant 2 à 3 secondes. Une fois que le fonctionnement en mode inversé est totalement arrêté, appuyez à nouveau sur le bouton [ON].** Si un tel arrêt se reproduit durant le fonctionnement, il se peut que les pièces soient endommagées et les performances soient réduites en raison d'une surchauffe du moteur. Si le problème perdure, arrêtez immédiatement l'appareil et contactez le centre local de service clients.
- **Lorsque l'appareil est en marche, n'essayez pas de déplacer le bloc, de démonter l'ensemble de la partie supérieure de l'extracteur ou les pièces ou de les bloquer.** Cela peut entraîner des blessures ou une panne. Si une manipulation est requise, éteignez d'abord l'appareil puis débranchez le cordon d'alimentation.
- **Lorsque vous utilisez l'appareil, faites attention à ce que rien ne se prenne dans la goulotte comme par exemple une cravate, un long collier, une écharpe, etc.** Cela peut provoquer des blessures, un accident ou endommager l'appareil.
- **Installez l'appareil sur une surface plane et stable.** Cela peut sinon provoquer des blessures ou une panne.
- **N'utilisez pas l'appareil pendant plus de 30 minutes.** Cela peut provoquer une panne du moteur par surchauffe. Laissez suffisamment refroidir l'appareil (5 minutes environ) et allumez-le de nouveau.
- **Lorsque vous glissez des ingrédients dans la goulotte, utilisez uniquement le poussoir fourni avec l'appareil.** Cela peut sinon provoquer des blessures ou une panne.
- **Veillez à ce que l'appareil ne subisse un choc sévère ni qu'il ne tombe.** Cela peut provoquer un choc électrique, un incendie ou des blessures.
- **Si l'appareil dégage une odeur désagréable, une chaleur excessive ou de la fumée, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez le centre local de service clients.** Si vous utilisez un nouvel appareil, celui-ci dégage une odeur qui disparaît d'elle-même par la suite.
- **Débranchez l'appareil après utilisation. Débranchez-le de la prise secteur s'il n'est pas utilisé et aussi avant de le monter, de le démonter ou de le nettoyer. Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, assurez-vous de bien le tenir.** Tirez sur le câble pour le débrancher peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
- **Ne lavez pas l'appareil à des températures élevées (80 °C ou plus). Ne placez pas l'appareil dans un lave-vaisselle, un sèche-vaisselle, un four à micro-ondes ou tout autre équipement.** Cela peut provoquer une panne ou déformer les pièces.
- **L'appareil pèse environ 6,2 kg. Lorsque vous le déplacez, veillez à tenir fermement à deux mains les prises situées sur le bas du bloc.** Si vous essayez de le tenir par la cuve ou le bord du bloc moteur, ce dernier risque de tomber et de provoquer des blessures ou entraîner une panne.



Précautions lorsque l'appareil est en marche

- Les fruits à noyaux et graines dures tels que les nectarines, pêches, mangues, abricots, prunes et cerises doivent être dénoyautés avant l'extraction du jus.
- Coupez les ingrédients filandreux (persil et autre) en petits morceaux, de 3 à 4 cm par exemple, et placez-les dans la goulotte.
- Buvez le jus de fruits ou le jus de légumes directement à la fin de l'extraction. S'il reste trop longtemps à l'air libre, le jus perdra sa saveur et ses bienfaits naturels.
- N'utilisez pas l'appareil pour moulin des aliments secs tels que des céréales, des grains de café ou autres. Cela peut endommager l'appareil ou entraîner une panne.
- Ne pressez pas encore une fois les résidus provenant de la sortie de pulpe.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil lorsque la cuve est vide.
- N'utilisez pas l'appareil sans interruption pendant plus de 30 minutes.
*Cela peut entraîner une panne consécutive à une surchauffe du moteur.
Si vous l'utilisez néanmoins de manière continue, arrêtez-le et laissez-le refroidir pendant 5 minutes entre chaque utilisation.*
- N'introduisez jamais votre doigt, une fourchette, une cuillère ou autre dans la sortie de pulpe lorsque l'appareil est en marche.
Si une fourchette ou autre est introduite dans la verseuse à jus alors que l'appareil est en marche, la rotation de la raclette rotative s'arrêtera et les pièces seront endommagées.
- Utilisez uniquement le poussoir pour enfoncer les ingrédients.
Si vous utilisez un autre objet, ce dernier se coincera dans la cuve entraînant un endommagement des pièces, des blessures ou une panne.
- Ne placez pas de céréales, de fruits à graines dures ou de fruits à coque tels que des noix.
*Cela peut provoquer des dégâts ou une panne de la cuve, de la vis de pressage, du filtre, etc.
Les fruits à noyaux et graines dures tels que les nectarines, pêches, mangues, abricots, prunes et cerises doivent être dénoyautés avant l'extraction du jus.*
- Ne touchez aucun commutateur avec des mains mouillées.
Cela peut provoquer un choc électrique, une fuite de courant ou un incendie. Ne saisissez pas le commutateur avec des substances étrangères.
- Ne mettez pas de viande ou de fruits de mer dans l'appareil.
Cela peut altérer les performances de l'appareil ou provoquer une panne.
- Ne mettez pas de fruits conservés dans du sucre, du miel, de l'alcool ou autre (raisins, abricots, fruits rouges, etc.).
Cela peut coincer la goulotte rendant ainsi l'ouverture difficile.

Remarque

Les fruits congelés ou les ingrédients séchés conservés dans le réfrigérateur pendant une durée prolongée peuvent produire moins de jus ou même être difficiles à presser.

Résolution des problèmes

Vérifiez les cas de figure ci-dessous avant de contacter l'assistance technique pour une réparation ou un entretien. Si vous avez besoin d'informations ou si vous rencontrez un problème, veuillez contacter le centre local de service clients ou visitez www.hurom.com. Lorsque vous faites une demande auprès du service après-vente, consultez le numéro de série ou le code-barres du fabricant.

L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS.

Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché. Vérifiez que la partie supérieure de l'extracteur est montée correctement.

Si la partie supérieure de l'extracteur n'a pas été correctement fixée, l'appareil ne fonctionne pas pour des raisons de sécurité.

Vérifiez si l'appareil a été monté en respectant les instructions du mode d'emploi.

Référez-vous au montage décrit dans le mode d'emploi ou contactez le centre local de service clients pour obtenir une assistance.

LA GOULOTTE NE S'OUVRE PAS.

Est-ce qu'il y a beaucoup de pulpe accumulée dans l'appareil? Appuyez sur le bouton [ON] afin d'évacuer la pulpe.

Avez-vous introduit des substances étrangères ou des objets solides tels que des graines dures ?

Appuyez sur le bouton [REV/Inverser] afin de faire remonter les substances étrangères dans la goulotte.

N'essayez pas de l'ouvrir en forçant ou en exerçant une pression trop forte. Si cela ne fonctionne toujours pas en suivant la procédure ci-dessus, veuillez contacter le centre local de service clients.

L'APPAREIL S'ARRÊTE LORS DU FONCTIONNEMENT NORMAL.

Avez-vous mis dans l'appareil une quantité importante ou des morceaux trop gros ?

Lisez la page 30 du mode d'emploi et suivez les instructions relatives à REV/Inverser.

Si le problème persiste malgré tout, contactez le centre local de service clients.

PRÉSENCE DE MARQUES PROVENANT DU PROCESSUS DE MOULAGE.

Il s'agit d'un phénomène normal qui n'entraîne aucun problème quant à l'utilisation de l'appareil.

QUELLE EST LA DIFFÉRENCE ENTRE LE FILTRE GROS ET LE FILTRE FIN ?

Utilisez le filtre fin doté de « petits trous » si vous souhaitez un jus clair.

Utilisez le filtre gros doté de « gros trous » si vous souhaitez un jus plus pulpeux ou plus épais. Concernant le choix du filtre fin ou du filtre gros selon les ingrédients, lisez la page 29 du mode d'emploi.



Attention !

Ne pas utiliser le filtre gros avec des aliments durs (Tels que les carottes, betteraves, ...).

FUITES DE JUS AU NIVEAU AU BLOC.

La lamelle de sortie des pulpes est-elle placée correctement ?

Une fuite de jus peut se produire lorsque la lamelle de sortie des pulpes n'est pas correctement fixée. Veuillez enfoncer la lamelle de sortie des pulpes pour rendre le dispositif étanche.

Les fuites de jus persistent alors que la lamelle de sortie des pulpes est placée correctement? Avez-vous mis une quantité importante d'ingrédients dans l'appareil ?

Si la quantité d'ingrédients introduite est trop importante par rapport à la taille de la sortie de la pulpe, la lamelle de sortie des pulpes a pu être légèrement poussée et du jus peut s'écouler de l'ouverture. Procédez toujours à l'extraction d'une quantité raisonnable d'ingrédients à la fois et évitez de prendre des quantités trop importantes.

LA CUVE VIBRE LORS DU PRESSAGE.

Une légère vibration peut survenir en raison du mouvement du moteur.

En fonction de la texture des ingrédients, il est possible que l'appareil vibre légèrement.

Un certain niveau de vibration se fait sentir lorsque la vis est en rotation. Ceci est normal, il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Des ingrédients durs (par ex. carotte, pomme de terre, radis, betterave, etc.) peuvent provoquer davantage de vibrations que les ingrédients à chair tendre.

Nom du modèle	Série HE
Nom du produit	Extracteur lent de jus de fruits et de légumes Hurom
Tension nominale	230-240 V
Fréquence nominale	50 Hz
Consommation électrique	150 W
TR/MN (tours par minute)	70 tr/mn
Longueur du cordon	1.4 m
Moteur	Moteur monophasé à induction
Fusible	250 V 5 A
Poids	6.01kg (13.2lb)
Dimensions extérieures	Largeur 160 mm Longueur 218 mm Hauteur 405 mm
Durée de fonctionnement	Moins de 30 minutes

Memo

● Nom du produit	● Nom du client	● Nom du modèle
.....
● Fournisseur	● Date d'achat	
.....	
● Adresse	● Numéro de série	
.....	

Important : Afin de mieux protéger votre achat, remplissez le présent formulaire et envoyez-le par voie postale au distributeur local auprès duquel vous avez acheté l'appareil et dont vous avez conservé le reçu d'origine.

Le présent document certifie que l'extracteur de jus de fruits et de légumes **HUROM** est couvert en vertu de la garantie par Hurom et ne présente aucun défaut matériel ou de main d'œuvre.

HUROM offre une garantie de cinq (5) ans pour le moteur et de un (1) ans pour les autres pièces à compter de la date d'achat par l'acheteur d'origine. La garantie n'est valide qu'avec la preuve d'achat provenant d'un distributeur local agréé. (Aucune garantie internationale n'est disponible)

La présente garantie ne s'applique pas aux dommages provoqués par un accident, une mauvaise utilisation, un usage abusif, un usage commercial, une altération, le non-respect des instructions d'utilisation ou les dommages provoqués par des pièces ou une réparation qui ne sont pas autorisées par **HUROM**. Les dommages résultant d'un transport doivent être réclamés au transporteur.

HUROM décline toute responsabilité pour les dommages résultant de pertes accidentelles provoquées par l'utilisation de cet appareil.

Pour toute réparation ou assistance en cas de problème technique, veuillez contacter notre centre local de service clients.

HUROM Fabricant : **HUROM**
Site internet Hurom : www.hurom.com

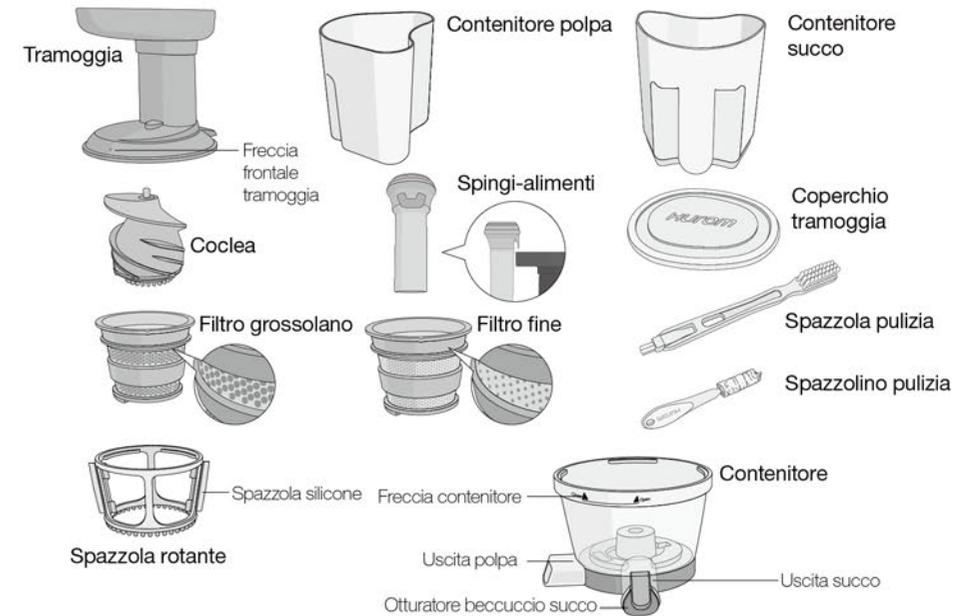
Manuale spremiagrumi Hurom per uso domestico (garanzia inclusa)

- 1 Leggere attentamente le "Precauzioni per un utilizzo sicuro" e utilizzare l'apparecchio correttamente.
- 2 Conservare il manuale in un punto facilmente accessibile per futuri riferimenti.
- 3 Controllare che la tensione indicata sulla base dell'apparecchio corrisponda alla tensione locale prima di collegare l'apparecchio.
- 4 Qualsiasi miglioramento qualitativo è soggetto a modifiche senza alcun preavviso.

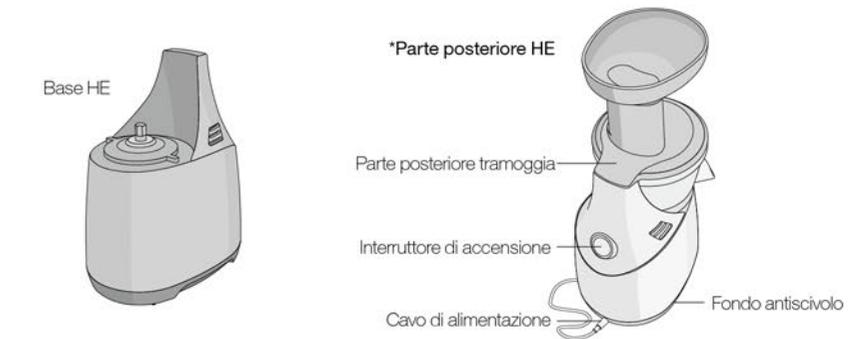
INDICE

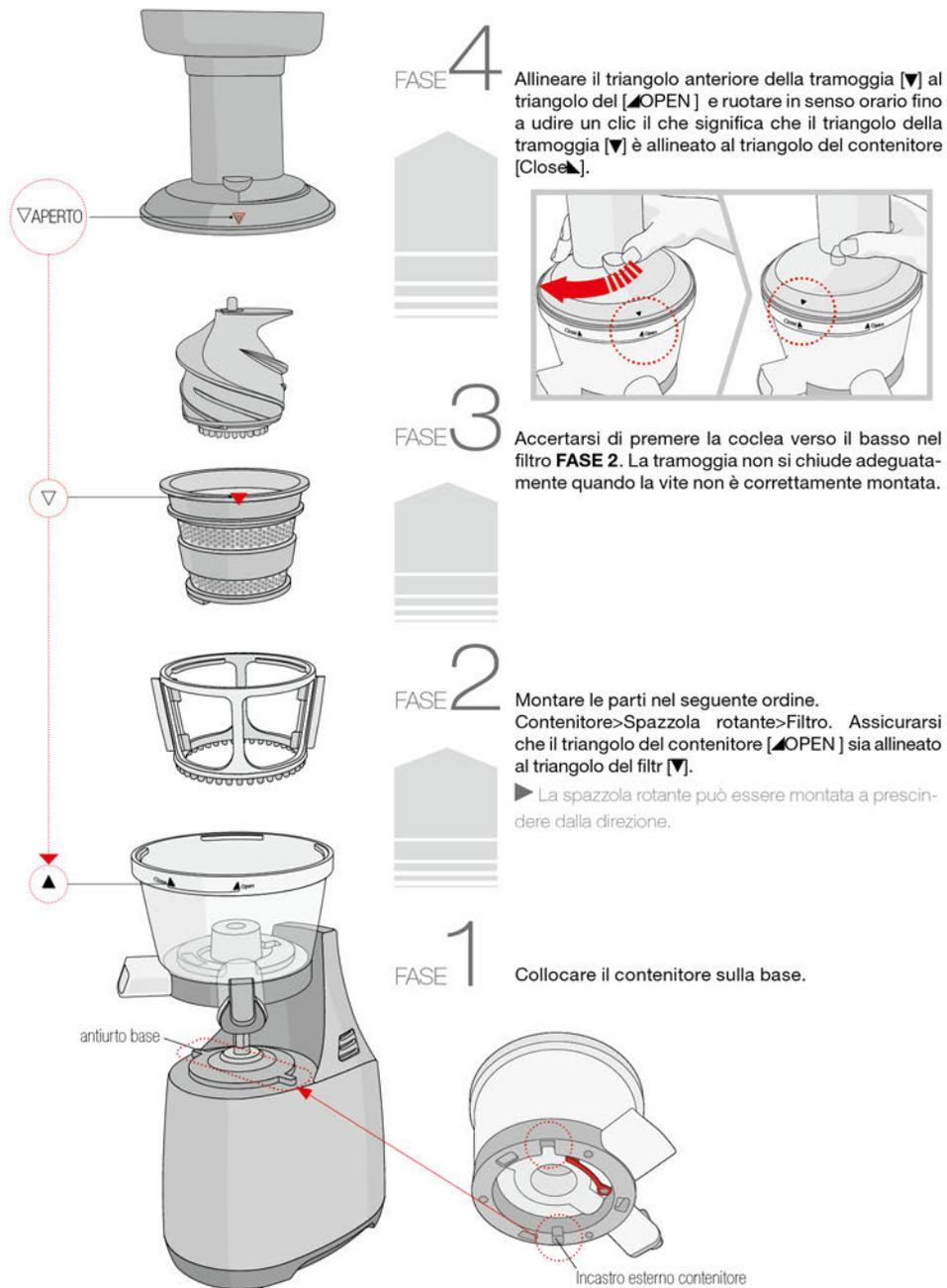
Nomi delle parti	39
Istruzioni di montaggio	40
Otturatore beccuccio succo, Guarnizione di estrazione, Filtro	41
Come usare l'apparecchio / Guarnizione di estrazione	42
Smontaggio, Cura e pulizia	43
Precauzioni per un utilizzo sicuro	44
Cautele durante l'utilizzo	46
Verificare i dettagli qui in calce prima di ricorrere alla ricerca del guasti da parte del supporto tecnico per la riparazione.	47
Specifiche	48
Garanzia	49

Set contenitore



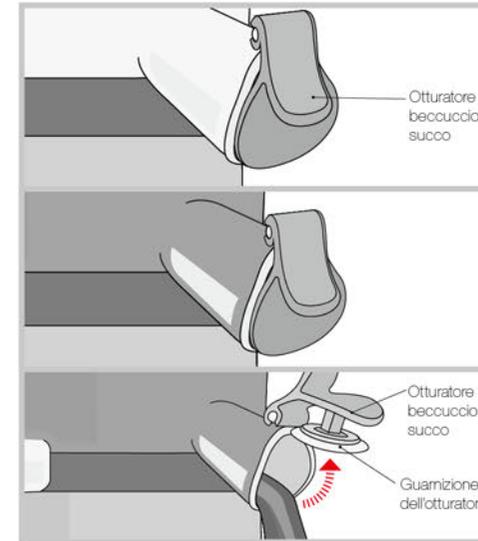
*** Base** -Ogni modello dispone di una chamber differente Controllare il nome del modello





Otturatore beccuccio succo

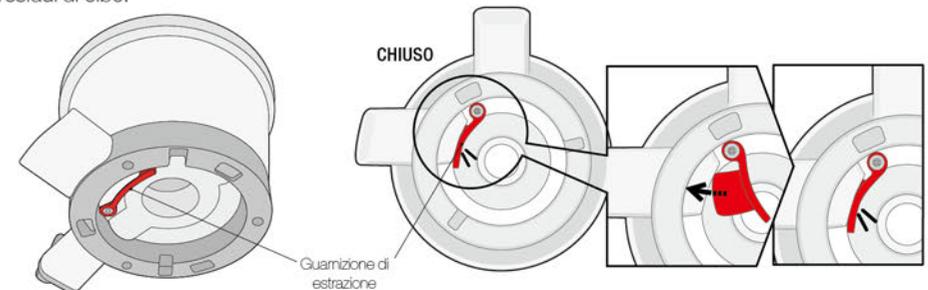
Questo è l'otturatore del beccuccio del contenitore. Chiudere l'otturatore e riempire il contenitore con ingredienti vari. Si possono preparare facilmente succhi di frutti e verdure miste



- 1 Chiudere l'otturatore del beccuccio succo e premere il tasto [ON] per accendere.
- 2 Quando il succo inizia a riempire il contenitore, si possono mescolare banane noci, patate dolci bollite e liquidi quali latte nonché verdure e frutti per un frullato speciale.
- 3 Aprire l'otturatore del beccuccio del succo per versare la quantità richiesta e chiuderlo per conservare il succo per un successivo utilizzo senza che fuoriescano gocce o sporcare il piano di lavoro.

Guarnizione di estrazione

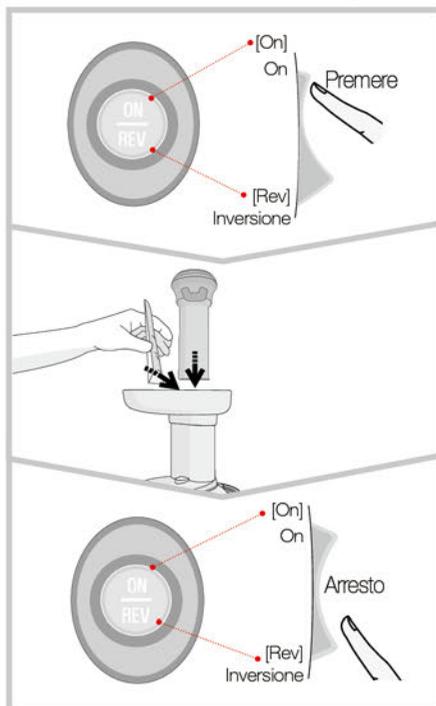
Questo è il ferma polpa in silicone posto sul fondo del contenitore. Chiudere sempre la guarnizione di estrazione prima dell'uso come illustrato in calce. Per la pulizia, aprire la guarnizione di estrazione e rimuovere i residui di cibo.



Filtro*

- FILTRO GROSSOLANO**
Il foro grande del filtro produce un succo più spesso quando si estrae il succo di frutti o vegetali morbidi e teneri quali fragole, kiwi e pomodori. E' utile per l'estrazione del succo dei frutti più polposi.
- FILTRO FINE**
I fori del filtro sono piccoli. Utilizzare per i succhi puri di frutti duri o fagioli o verdure ad alto contenuto di fibre. E' utile per l'estrazione di succhi più liquidi.

Come usare l'apparecchio



1 Premere il tasto [On] per accendere.

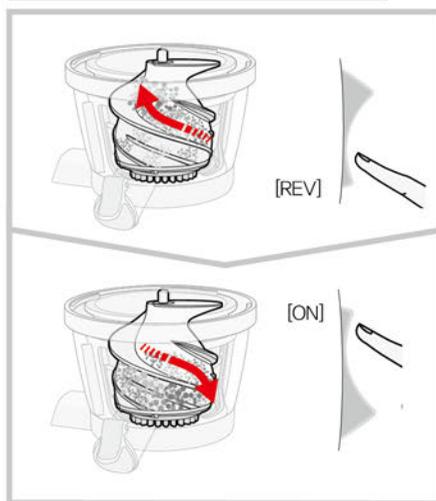
2 Lavare i frutti e/o le verdure e tagliarli in piccoli pezzi con dimensioni adatte allo scivolo della tramoggia. Collocare lentamente i pezzi così dimensionati nello scivolo e premere con l'apposito attrezzo.

► Per la preparazione dei succhi utilizzare frutti e verdure fresche dato che contengono una quantità maggiore di succo essi stessi

3 Una volta terminata l'estrazione del succo, fare clic su [Reverse/REV] per l'arresto.

► Il motore non si arresta immediatamente premendo [Reverse/REV] per ragioni di sicurezza e prestazione. Si arresta lentamente.

Guarnizione di estrazione



1 Premere [Reverse/REV] sul tasto di accensione per 3~5 secondi e rilasciarlo. Ripetere il processo 2-3 volte

► Il tasto Inversione spinge di nuovo gli ingredienti verso l'alto. L'inversione funziona solo se si tiene premuto il tasto. La rotazione inversa della coclea cessa quando viene rilasciato il tasto.

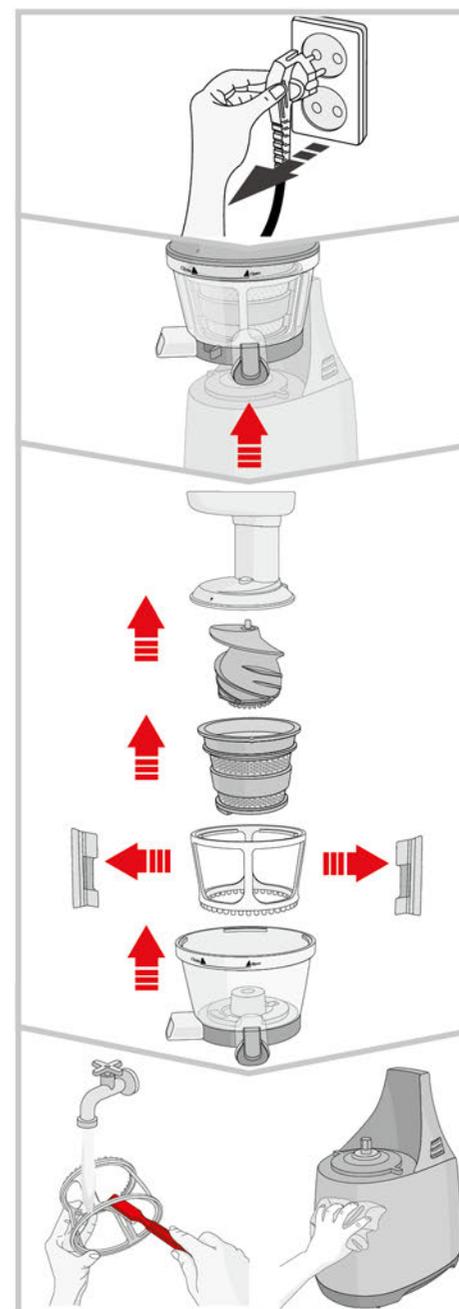
2 Quando la rotazione si arresta completamente, premere il tasto [ON] per l'azionamento.

► Prima di cambiare la direzione di rotazione della coclea accertarsi che la coclea si sia completamente arrestata.

Nota

Se osservando le istruzioni summenzionate la coclea non funziona, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica, smontare e pulire il set del contenitore prima di riprovare ad azionare.

Figure nell'ordine corretto



1 Accertarsi che il motore si sia completamente arrestato e scollegare il cavo di alimentazione

► Per scollegare il cavo di alimentazione, disinserire la spina dalla presa. Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.

2 Sorreggere il beccuccio del succo e la tramoggia con entrambe le mani. Ruotarli in senso antiorario.

fino a udire un clic, quindi sollevarli dalla base.

3 Smontare le parti all'inverso come illustrato qui in calce:

- 1) Sorreggere il contenitore e sbloccare la tramoggia ruotandola in senso antiorario.
- 2) Estrarre la vite.
- 3) Rimuovere il filtro
- 4) Estrarre la spazzola rotante e smontare la spazzola in silicone.

4 Pulire tutte le parti con l'apposita spazzola e spazzolare l'interno e l'esterno sotto l'acqua corrente.

► Non usare mai cuscinetti o agenti pulenti abrasivi, liquidi aggressivi o utensili per pulizia appuntiti. Non lavare o asciugare le parti in lavastoviglie o asciugatrice.

5 Pulire il filtro sulla base con un panno umido e morbido o con un asciugamano strizzato, quindi asciugare bene.

► Non immergere la base in acqua o altro liquido né sciacquarla sotto il rubinetto.

6 Dopo la pulizia, consentire alle parti di asciugarsi completamente e riportarle in un luogo pulito e sicuro.

► Lavare sempre il set del contenitore immediatamente dopo ogni uso. In caso contrario, i residui della polpa si possono asciugare e rimanere bloccati. Questo renderebbe difficile il lavaggio o lo smontaggio. Inoltre, può causare peggiori prestazioni.



Precauzioni per un utilizzo sicuro

1. Si devono leggere le "Precauzioni per un utilizzo sicuro"
2. Si devono osservare le "Precauzioni per un utilizzo sicuro"
3. Le precauzioni sono classificate nel modo seguente.



Attenzione: La mancata osservanza dei requisiti della targhetta può causare lesioni gravi o morte.

- **Non inserire o disinserire il cavo di alimentazione con le mani bagnate.** Ciò potrebbe causare elettrocuzione o morte.
- **Non utilizzare alimentazione diversa da 230V - 240V c.a.** Ciò potrebbe causare elettrocuzione, incendio o funzionamento anomalo. Se la tensione è diversa, la durata di vita del motore sarà inferiore o si verificherà un guasto.
- **Inserire correttamente la presa del cavo di alimentazione e spingerla fino in fondo nella presa a muro.** La mancata osservanza potrebbe causare elettrocuzione o incendio.
- **Se il cavo di alimentazione è danneggiato, dev'essere sostituito dall'azienda produttrice, da un tecnico del servizio assistenza o da persona di simile qualifica al fine di evitare pericoli.** Se il cavo di alimentazione è danneggiato potrebbe causare elettrocuzione o incendio.
- **Non modificare mai l'apparecchio. Non smontare né riparare da sé. Non inserire dita, sostanze estranee o oggetti quali spilli negli spazi vuoti o nei fori della base.** Ciò potrebbe causare incendio, elettrocuzione o guasto. Per qualsiasi assistenza tecnica, contattare il centro autorizzato di assistenza alla clientela.
- **Non utilizzare il cavo di alimentazione se è rotto, danneggiato o se la spina si allenta.** Ciò potrebbe causare elettrocuzione, incendio o lesioni.
- **Non bagnare la base né consentire che venga raggiunta da schizzi.** Prestare attenzione a non consentire a liquidi o ad altre sostanze di penetrare nell'interruttore dell'apparecchio. **Non azionare l'interruttore con le mani bagnate.** La mancata osservanza potrebbe causare elettrocuzione o incendio.
- **Per ragioni di sicurezza, è necessario effettuare la connessione a terra, inoltre, non eseguire la messa a terra su tubi del gas, tubi dell'acqua in plastica, cavi telefonici, ecc..** Ciò potrebbe causare elettrocuzione, malfunzionamento o esplosione. Accertarsi di utilizzare una presa elettrica dotata di messa a terra.
- **Non smontare mai il set del contenitore durante il funzionamento né inserire dita o oggetti estranei quali forchette, cucchiari, ecc.. nello scivolo della tramoggia o nel beccuccio del succo.** Ciò potrebbe causare lesioni, incidenti o guasti.
- **Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o prive delle necessarie esperienze e conoscenze solo se vengono fornite loro supervisione o istruzione in relazione all'utilizzo dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i rischi implicati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere svolte da bambini privi della debita sorveglianza. Il presente apparecchio non dev'essere utilizzato da parte dei bambini. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.**



Attenzione: La mancata osservanza dei requisiti della targhetta può causare lesioni gravi o danni all'apparecchio, anche.

- **Non azionare se la tramoggia non è debitamente bloccata.** Ciò potrebbe causare lesioni o guasti.
- **Se si rileva una perdita di gas, non inserire il cavo di alimentazione nella sua fessura. Aprire la finestra per aerare il locale completamente e immediatamente.** Ciò potrebbe causare lesioni o guasti.
- **Non mettere mai dita, forchette o cucchiari, ecc.. nel beccuccio del succo.** Ciò potrebbe causare lesioni o guasti.
- **Se la coclea cessa di funzionare correttamente, premere il tasto [Inversione/rev], tenere premuto per 2~3 secondi e non appena il funzionamento all'inverso si arresta completamente premere nuovamente il tasto [on].** Se l'arresto della coclea durante il funzionamento si ripete, le parti potrebbero essere danneggiate e la prestazione potrebbe essere compromessa a causa del surriscaldamento del motore. Se il problema persiste, arrestare immediatamente l'apparecchio e contattare il Centro assistenza clienti locale.
- **Durante il funzionamento, non cercare di spostare la base, smontare il set del contenitore o le parti né cercare di bloccare.** Ciò potrebbe causare lesioni o guasti. In caso di necessità, spegnere prima l'apparecchio e disinserire il cavo di alimentazione.
- **Quando si utilizza l'apparecchio, prestare attenzione a non far impigliare cravatte, collane o scarpe nello scivolo della tramoggia.** Ciò potrebbe causare lesioni, guasti o rotture.
- **Collocare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.** Ciò potrebbe causare lesioni o guasti.
- **Non azionare l'apparecchio per più di 30 minuti alla volta.** Ciò potrebbe causare un'avaria al motore a causa del surriscaldamento. Lasciare raffreddare adeguatamente per almeno 5 minuti prima di azionare di nuovo.
- **Quando si collocano gli ingredienti nello scivolo della tramoggia utilizzare esclusivamente lo spingi alimenti in dotazione.** Ciò potrebbe causare lesioni o guasti.
- **Non consentire che l'apparecchio subisca urti né lasciarlo cadere.** Ciò potrebbe causare elettrocuzione, incendio o danni.
- **Se l'apparecchio emana odori sgradevoli, calore eccessivo o fumo, interrompere immediatamente l'utilizzo o contattare il centro assistenza clienti locale.** Quando si utilizza un apparecchio nuovo, è normale avvertire un odore che scomparirà col tempo.
- **Scollegare sempre l'apparecchio dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se l'apparecchio viene lasciato incustodito e prima di montaggio, smontaggio o pulizia. Quando si scollega il cavo di alimentazione prestare attenzione a non tirare il cavo ma la spina. Tirare il cavo potrebbe causare elettrocuzione o incendio.**
- **Non lavare a temperature elevate di 800C(1760F) o superiori. Non collocare l'apparecchio in lavastoviglie, asciugatrice o microonde, ecc..** Ciò potrebbe causare guasti o deformazione delle parti.
- **L'apparecchio pesa circa 6,2kg (13,6lb). Quando si sposta l'apparecchio, accertarsi di afferrare saldamente le impugnature al fondo della base con ambedue le mani.** Se si cerca di afferrare il contenitore o il bordo della base, la base cade provocando lesioni o guasti.



Cautele durante l'utilizzo

- La frutta con noccioli o semi duri come per esempio pesche noci, pesche, manghi, albicocche, prugne e fragole dev'essere snocciolata prima di estrarne il succo.
 - Tagliare gli ingredienti fibrosi (finocchio acquatico, ecc..) in pezzi piccoli di 3-4 cm prima di collocarli nello scivolo di avanzamento.
 - Bere il succo di frutta o verdure verdi immediatamente dopo l'estrazione. Se resta esposto all'aria per qualche tempo, il succo perderà il proprio sapore e il valore naturale.
 - Non utilizzare l'apparecchio per macinare ingredienti secchi quali cereali, caffè, fagioli, ecc.. Ciò potrebbe causare danni alle parti o guasti.
 - Non spremere di nuovo la polpa che fuoriesce dall'uscita della polpa.
 - Non azionare l'apparecchio quando il contenitore è vuoto.
 - Non utilizzare continuamente per più di 30 minuti.
Ciò potrebbe causare un'avaria al motore a causa del surriscaldamento.
Tuttavia, quando si utilizza continuamente, arrestare e lasciar raffreddare per 5 minuti tra un utilizzo e l'altro.
 - Non inserire mai le dita, una forchetta o un cucchiaino ecc..nel beccuccio del succo durante il funzionamento.
Se si inserisce una forchetta, ecc..nel beccuccio del succo durante il funzionamento, la rotazione della spazzola rotante verrà arrestata causando danni alle parti.
 - Utilizzare esclusivamente lo spingi-alimenti per premere verso il basso gli ingredienti.
Se si utilizzano altri oggetti, resteranno incastrati nel contenitore causando danni alle parti, lesioni o guasti.
- Non inserire cereali, la frutta con i semi duri o la frutta secca con il guscio duro come ad esempio le noci.**
Ciò potrebbe causare danni o guasti al contenitore, alla vite, al filtro di spremitura, ecc..
La frutta con noccioli o semi duri come per esempio pesche noci, pesche, manghi, albicocche, prugne e fragole dev'essere snocciolata prima di estrarne il succo.
- Non azionare gli interruttori con le mani bagnate.
La mancata osservanza potrebbe causare elettrocuzione, dispersione di corrente o incendio.
Non macchiare l'interruttore con nessuna sostanza estranea.
 - Non inserire carne o frutti di mare.
Ciò potrebbe causare prestazioni anomale o guasti.
 - Non inserire frutta conservata con zucchero, miele, alcol, ecc..(uva, albicocche, bacche, ecc..)
Ciò potrebbe rendere appiccicosa la tramoggia rendendone difficile l'apertura.

Nota

La frutta congelata o gli ingredienti secchi conservati in frigorifero per molto tempo possono produrre meno succo o risultare difficili da spremere.

Verificare i dettagli qui in calce prima di contattare il supporto tecnico per la riparazione.

Verificare i dettagli qui in calce prima di contattare il supporto tecnico per la riparazione. Se servono informazioni o in caso di problemi, contattare il Centro assistenza clienti locale o visitare il sito www.hurom.com. Quando si richiede l'intervento del servizio post vendita, controllare il numero seriale del produttore o il codice a barre.

L'APPARECCHIO NON FUNZIONA

Accertarsi che il cavo di alimentazione e sia correttamente inserito.

Controllare che la tramoggia sia correttamente inserita.

Se la tramoggia non viene appropriatamente bloccata in sede, l'apparecchio non funziona per ragioni di sicurezza.

Controllare che l'apparecchio sia stato montato conformemente al manuale in maniera ordinaria.

Si veda la sezione assemblaggio nel manuale o consultare il Centro assistenza clienti locale per avere consulenza.

LA TRAMOGGIA NON SI APRE.

C'è troppa polpa all'interno del contenitore? Premere il tasto [ON] per scaricare in qualche modo la polpa interna.

Sono stati inserite sostanze estranee o oggetti solidi come per esempio semi duri?

Premere il tasto [Inversione/REV] per far salire le sostanze estranee verso lo scivolo di avanzamento.

Non cercare di aprire forzatamente o con troppa pressione. Se dopo aver eseguito il processo summenzionato non funziona ancora, contattare il Centro assistenza clienti locale.

SI ARRESTA DURANTE IL NORMALE FUNZIONAMENTO.

Sono stati inseriti carichi pesanti o grossi pezzi di ingredienti nell'apparecchio?

Leggere la pagina 6 del manuale e seguire le linee guida relative al tasto Inversione/REV.

Se il problema persiste, contattare il Centro assistenza clienti locale.

CI SONO SEGNI A GRIGLIA (DI FORMAZIONE) DERIVANTI DAL PROCESSO DI MOD-ELLAZIONE

Si tratta di un fenomeno normale che non rappresenta nessun problema per l'uso.

QUAL E' LA DIFFERENZA TRA FILTRO FINE E FILTRO GROSSOLANO?

Utilizzare un filtro fine con "fori piccoli" se si desidera un succo chiaro.

Utilizzare il filtro grossolano con "fori grandi" se si desidera un succo polposo o più spesso: Per quanto riguarda la selezione del filtro a seconda degli ingredienti, leggere il manuale a pagina 5.

IL SUCCO COLA SULLA BASE.

La guarnizione di estrazione è appropriatamente inserita?

Il succo potrebbe colare se la guarnizione di estrazione non è appropriatamente inserita. Spingere la guarnizione di estrazione finché sia saldamente inserita.

Il succo cola ancora anche se la guarnizione di estrazione è stata inserita appropriatamente? Sono stati inseriti carichi pesanti?

Se la quantità di ingredienti inseriti è eccessiva in confronto alla dimensione dell'uscita della polpa, la guarnizione potrebbe essere leggermente spinta verso l'esterno lasciando fuoriuscire il succo attraverso lo spazio vuoto. Spremere sempre una quantità piccola e gestibile di ingredienti alla volta ed evitare di lavorare carichi pesanti.

IL CONTENITORE VIBRA DURANTE LA SPREMITURA.

A causa del movimento del motore può verificarsi una leggera vibrazione.

A seconda della consistenza degli ingredienti, potrebbe verificarsi una leggera vibrazione dell'apparecchio.

Mentre la coclea ruota si verifica un certo livello di vibrazione. Si verifica una normale ricorrenza ma non un malfunzionamento.

Gli ingredienti duri (per es. carote, patate, radicchio, barbabietole, ecc..) possono causare una vibrazione maggiore rispetto agli ingredienti morbidi.

Nome modello	Serie HE
Nome prodotto	Spremitore lento Hurom
Tensione nominale	230-240 V
Frequenza nominale	50 Hz
Consumo di energia nominale	150 W
giri/min. (giri al minuto)	70 giri/min
Lunghezza del cavo	1,4 m
Motore	Motore a induzione a fase singola
Fusibile	250 V 5 A
Peso	6,01kg (13,2lb)
Dimensioni esterne	Larghezza 160 MM Lunghezza 218 MM
Ore di funzionamento nominali	Meno di 30 minuti

Promemoria

● Nome prodotto ● Nome cliente ● Nome modello

 ● Fornitore ● Data di acquisto

 ● Indirizzo ● Numero seriale produttore

Importante: Per tutelare al meglio l'acquisto, compilare e inviare il presente modulo al distributore locale presso cui si è effettuato l'acquisto e conservare la ricevuta originale.

Ciò attesta che lo spremitore lento Hurom sia coperto da garanzia da **HUROM** come privo di difetti sostanziali di produzione e mano d'opera.

HUROM fornisce la garanzia per cinque (5) anni sul motore e per un (1) anno sulle altre parti a decorrere dalla data di acquisto da parte dell'acquirente originale. La copertura è valida esclusivamente insieme alla prova di acquisto presso un distributore locale autorizzato. (Non è disponibile alcun tipo di garanzia internazionale)

La presente garanzia non si applica ai danni causati da incidenti, utilizzo errato, utilizzo commerciale, alterazione, mancata osservanza delle istruzioni d'uso o danni causati da parti o servizi non autorizzati da **HUROM**. I danni causati dal trasporto devono essere reclamati presso il vettore. Si nega qualsivoglia responsabilità per danni consequenziali derivanti da perdite incidentali causate dall'utilizzo dell'apparecchio.

Per l'assistenza e la manutenzione che presentino difficoltà tecniche, contattare il nostro centro assistenza clienti locale.

HUROM Produttore : **HUROM**
 Pagina web Hurom: www.hurom.com

Exprimidor manual Hurom para uso doméstico (garantía incluida)

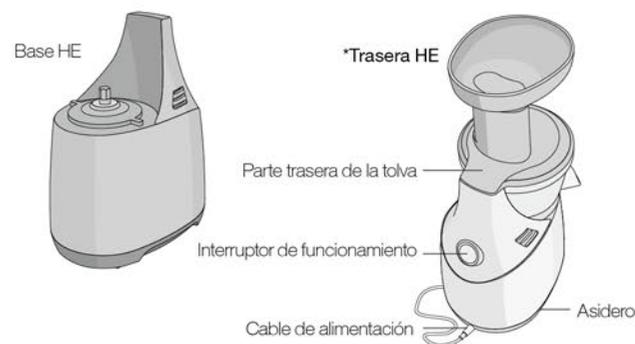
- 1 Lea las "Precauciones para un uso seguro" con atención y utilice el aparato de manera correcta.
- 2 Guarde el manual en un lugar conveniente para uso futuro.
- 3 Antes de conectar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en la base del aparato se corresponde con el voltaje local.
- 4 Cualquier mejora de calidad están sujeta a cambios sin previo aviso.

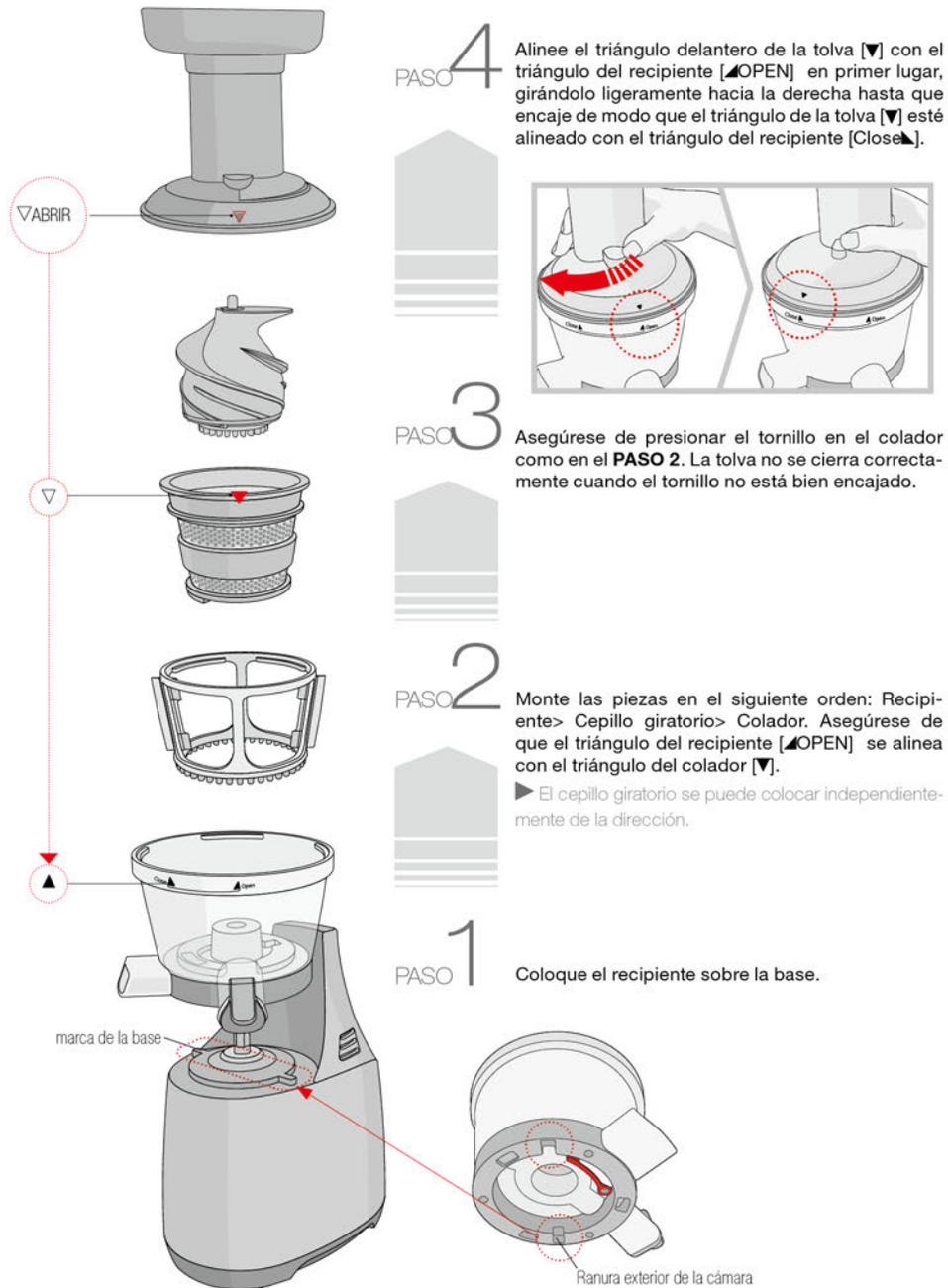
CONTENIDOS

Partes del aparato	51
Cómo realizar el montaje	52
Tapa para el zumo, Cierre de silicona, colador	53
Cómo utilizar el aparato/ Cierre de silicona	54
Desmontaje, limpieza y mantenimiento	55
Precauciones para un uso seguro	56
Precauciones durante el funcionamiento	58
En caso de reparación consulte la información de a continuación antes de Soporte técnico para solución de problemas.	59
Especificaciones	60
Garantía	61

Set cámara

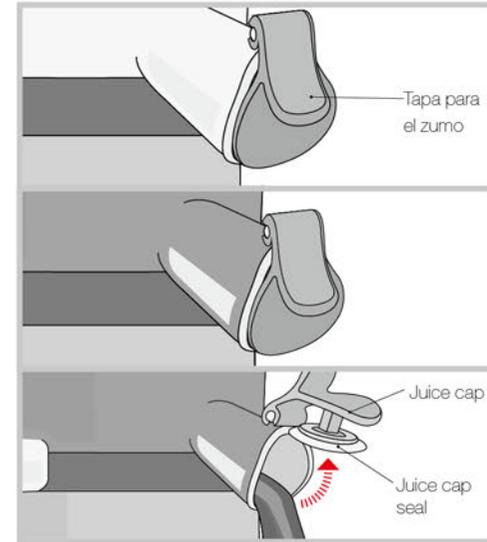
* Base - Cada modelo tiene una base diferente. Por favor, compruebe el nombre del modelo.





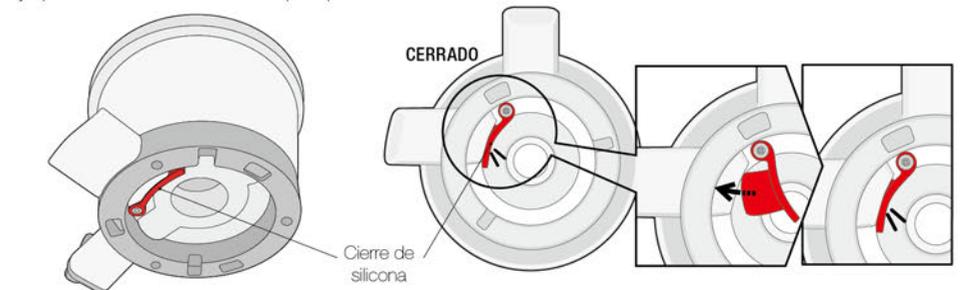
Tapa para el zumo

Se trata de la tapa de salida del zumo de la cámara. Cierre la tapa y llene la cámara con los ingredientes. Puede hacer fácilmente zumos de frutas o de verduras varias.



Cierre de silicona

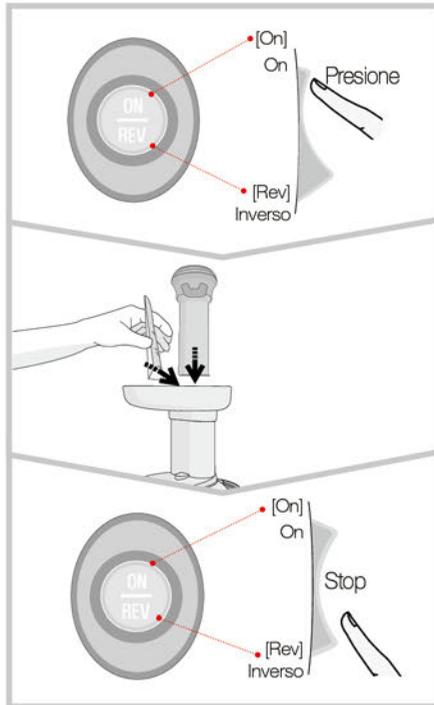
Se trata de un tapón hecho de silicona situado en la parte inferior de la cámara. Cierre siempre el cierre de silicona antes de su uso, como se muestra a continuación. Para la limpieza, abra el cierre de silicona y quite los restos de comida que queden.



Colador*

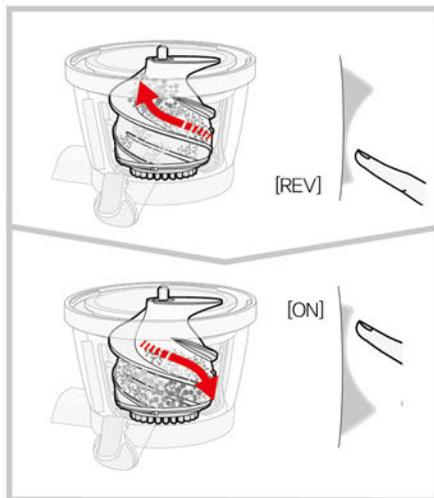
- COLADOR GRUESO**
Los agujeros grandes del colador producen zumo más espeso cuando se emplea fruta blanda como fresas, kiwis o tomates. Es útil para extraer zumo con más pulpa.
- COLADOR FINO**
Los agujeros de este colador son más pequeños. Úselo para preparar zumo más puro con frutas duras, alubias o verduras fibrosas. Es útil para obtener zumo más líquido.

Cómo utilizar el aparato



- 1 Pulse el botón [On] para encender el aparato.
- 2 Lave las frutas y/ o verduras y córtelas en trozos pequeños para que quepan en la tolva. Coloque los ingredientes en la tolva poco a poco y presione con el empujador.
 - Use frutas y verduras frescas para hacer zumo ya que contienen más jugo.
- 3 Una vez completada la extracción de zumo, haga clic en [Reverse/ REV] para detener el aparato.
 - El motor no se detiene de inmediato al hacer clic en [Reverse/REV] por razones de la seguridad y rendimiento. Se detiene poco a poco.

Cierre de silicona

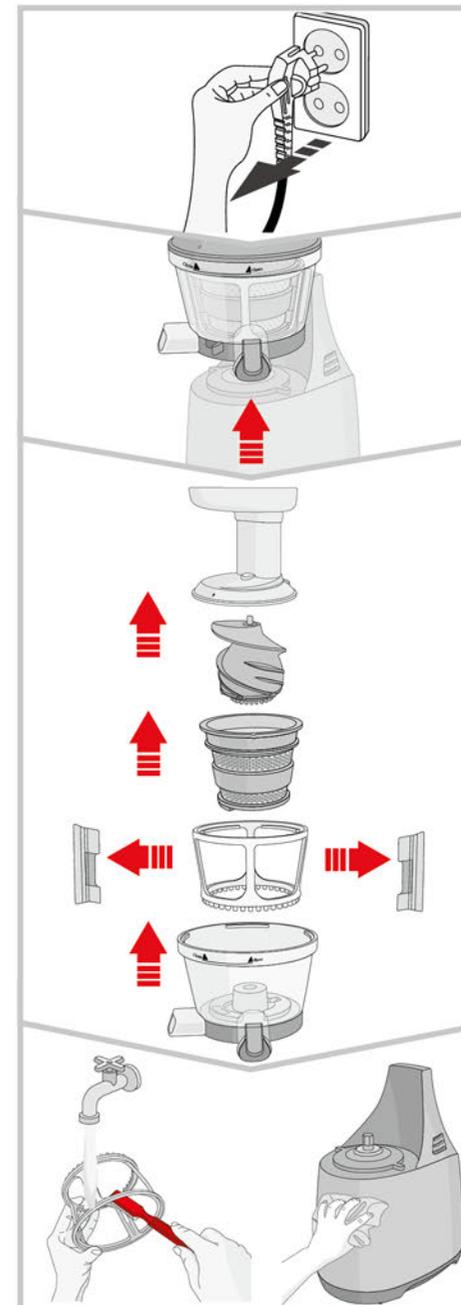


- 1 Pulse [Reverse/ REV] en el interruptor de funcionamiento entre 3 y 5 segundos y suéltelo. Repita este proceso 2 o 3 veces.
 - El botón Reverse empuja los ingredientes hacia arriba. El botón Reverse sólo funciona si se mantiene pulsado. La rotación inversa (Reverse) del mezclador se detiene cuando se suelta el botón.
- 2 Después de que la rotación se detenga por completo, pulse [ON] para poner en funcionamiento.
 - Antes de cambiar el sentido de rotación de la mezclador, asegúrese de que se ha detenido completamente.

Nota

Si el mezclador no funciona incluso después de seguir las instrucciones anteriores, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente eléctrica, desmonte el set de la cámara y límpielo antes de intentarlo de nuevo.

Imágenes en orden



- 1 Asegúrese de que el motor se haya detenido completamente y desconecte el cable de alimentación.
 - Cuando quiera desenchufar el cable de alimentación, sujete la cabeza del cable de alimentación y tire hacia fuera. No toque el cable de alimentación con las manos mojadas.
- 2 Sostenga la salida del zumo y la tolva con ambas manos. Gire en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que haga clic y luego levántelas desde la base.
- 3 Desmonte las piezas traseras de la siguiente manera:
 - 1) Mantenga el recipiente y desbloquee girando hacia la izquierda de la tolva.
 - 2) Saque el tornillo.
 - 3) Retire el colador.
 - 4) Tome el cepillo giratorio y desmonte el cepillo de silicona.
- 4 Limpie cada pieza con agua y con el cepillo de limpieza al igual que la parte interior y exterior.
 - No utilice estropajos, productos de limpieza abrasivos, líquidos agresivos o utensilios de limpieza afilados.
 - No introduzca las piezas en un lavaplatos o en un secador de platos.
- 5 Frote la mancha en la base con un paño suave y húmedo o una toalla escurrida y seque bien.
 - No sumerja la base en agua u otros líquidos, ni la limpie bajo el grifo.
- 6 Después de la limpieza, deje que las piezas se sequen al aire y guárdelas en un lugar limpio y seguro.
 - Siempre lave el recipiente inmediatamente después de cada uso. Sin limpiar, las pulpas restantes consiguen secarse y pegarse. Se hace difícil desamarrar o lavar. También, puede causar degradación en el rendimiento.



Precauciones para un uso seguro

1. Debe leer las <Precauciones para un uso seguro>
2. Debe seguir las <Precauciones para un uso seguro>
3. Las precauciones se clasifican de la siguiente manera.



Advertencia El incumplimiento de las indicaciones del etiquetado, puede causar lesiones graves o la muerte.

- **No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.** Puede sufrir una descarga eléctrica o lesiones.
- **Do not use other than 230V - 240VAC.** Puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o un funcionamiento anormal. Un voltaje diferente puede acortar la vida del motor o provocar un fallo.
- **Enchufe el cable de alimentación correctamente y empuje con fuerza en una toma de corriente.** Puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- **Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el servicio técnico o personas cualificadas para evitar cualquier peligro.** Un cable eléctrico dañado puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- **No altere nunca el aparato. Tampoco lo desmonte ni repare usted mismo. No introduzca los dedos, sustancias u objetos extraños, tales como alfileres en los huecos o agujeros de la base.**
Podría causar un incendio, descargas eléctricas o un fallo. Para recibir soporte técnico, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente autorizado.
- **Si el cable de alimentación está roto o dañado, o la parte del enchufe está floja no utilice el aparato.** Puede provocar una descarga eléctrica, fuego o lesiones.
- **No moje la base y evite salpicaduras de agua en la base.**
Tenga cuidado de no dejar que ningún líquido u otras sustancias entren en el interruptor del aparato.
no presione el interruptor con las manos mojadas. Puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- **Por seguridad, debe realizar una toma de corriente con conexión a tierra. No realice una toma a tierra en una tubería de gas, de agua de plástico, cable de teléfono, etc.**
Podría producirse una descarga eléctrica, un incendio, mal funcionamiento o una explosión. Asegúrese de utilizar la toma de corriente con conexión a tierra.
- **Nunca desmonte la cámara de consigna durante la operación ni inserte dedos, objetos extraños, como tenedores, cucharas, etc. en Chute tolva o salida del zumo.** Podría provocar lesiones, accidentes o fallos.
- **El aparato puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia o conocimiento si se supervisa su uso o se les instruye acerca del uso del aparato de una forma segura y si entienden los riesgos que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no la deben llevar a cabo niños sin supervisión. Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.**



Advertencia El incumplimiento de las indicaciones del etiquetado, puede causar lesiones graves o daños en el aparato.ance.

- **No ponga el aparato en funcionamiento si no ha colocado la tolva correctamente.** Puede causar una lesión o un fallo.
- **Si detecta una fuga de gas, no inserte el cable de alimentación en la ranura. Abra la ventana para ventilar el lugar completamente y de inmediato.** Podría provocar lesiones o un fallo.
- **Nunca ponga un dedo, tenedor o cuchara, etc. en el orificio de salida del zumo.** Podría provocar lesiones o un fallo.
- **Si la rotación del mezclador no funciona de manera normal, pulse [REVERSE / REV] durante 2 o 3 segundos y cuando el funcionamiento inverso se haya detenido, pulse el botón [ON] de nuevo.** Si el aparato sufre paradas durante su funcionamiento, es posible que las partes estén dañadas y que el rendimiento se haya deteriorado debido a un sobrecalentamiento del motor. Si el problema persiste, detenga inmediatamente el aparato y póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente.
- **Durante el funcionamiento del aparato no intente mover la base, desmontar el set de la cámara u otras piezas, ni bloquearlas.**
Puede provocar una lesión o fallo. En caso necesario, apague primero el aparato y desenchufe el cable de alimentación.
- **Cuando se utiliza el aparato, tenga cuidado si lleva corbata, un collar, bufanda, etc ya que podría quedarse enredado en la tolva.** Podría provocar lesiones, deterioro o rotura.
- **Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable.** Podría provocar lesiones o un fallo.
- **No utilice el aparato durante más de 30 minutos seguidos.**
Puede causar un fallo en el motor debido a un sobrecalentamiento. Dejar que se enfríe lo suficiente durante 5 minutos y volver a utilizar de nuevo.
- **Al colocar los ingredientes en la tolva, utilice únicamente el empujador provisto.** Podría provocar lesiones o un fallo.
- **Evite los golpes fuertes en el aparato y las caídas.** Puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o daños.
- **Si el aparato desprende un olor desagradable, calentamiento excesivo o humo, deje de usarlo inmediatamente y pónganse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.**
Cuando se utiliza el aparato por primera vez emite un olor que desaparecerá con el tiempo.
- **Desenchufe siempre el aparato después de usarlo. Siempre desconecte el aparato de la red si lo deja desatendido, y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo. Cuando desconecte el cable de alimentación, asegúrese de sujetarlo bien.** Si tira del cable para desenchufarlo podría causar una descarga eléctrica o un incendio.
- **No lavar a altas temperaturas 800C (1760F) o más, ni lo introduzca en un lavavajillas, secadora de platos o microondas.**
Podría estropear o deformar las piezas
- **El aparato pesa alrededor de 6,2 kg (13,6IB). Al mover el aparato, asegúrese de moverlo sosteniendo firmemente la parte inferior de base con ambas manos.** Si intenta sostener el aparato por la cámara o el borde de la base, la base caerá al suelo causando una lesión o avería.



Precauciones durante el funcionamiento

- Debe quitar los huesos de frutas y semillas duras, como las nectarinas, melocotones, mangos, albaricoques, ciruelas y cerezas antes de exprimirlos.
- Corte los ingredientes fibrosos (perejil, etc) en trozos pequeños de 3 o 4 cm (1,5 pulgadas) e introducirlos en la tolva.
- Beba el zumo de fruta o zumo de verdura verde inmediatamente después de haberlo extraído. Si se expone al aire en algún momento, el zumo pierde su sabor y propiedades naturales.
- No utilice el aparato para moler ingredientes secos, como cereales, granos de café, etc. ya que puede dañar las piezas o causar averías en el aparato.
- No exprima de nueva la pulpa que se encuentra en el recipiente de salida de la pulpa.
- No utilice el aparato cuando la cámara está vacía.
- No lo utilice durante más de 30 minutos seguidos.
Podría averiarse por sobrecalentamiento del motor.
Si lo utiliza de forma continua, haga una parada y deje que se enfríe durante unos 5 minutos entre uso y uso.
- Nunca introduzca los dedos, un tenedor o una cuchara, etc en el orificio de salida del zumo durante su uso.
Si inserta un tenedor, etc. en el orificio de salida de zumo durante su funcionamiento, se detendrá la rotación del cepillo giratorio y se causarán daños en las piezas.
- Utilice únicamente el empujador para presionar hacia abajo los ingredientes. Si utiliza otro objeto, este se quedará atascado en la cámara y causará daño, averías o fallos en el aparato.
- No coloque granos, frutas con semillas duras o frutos secos con cáscara dura, como las nueces.
Puede causar daños o averías en la cámara, tornillos, colador, etc.
Debe quitar los huesos de frutas y semillas duras, como las nectarinas, melocotones, mangos, albaricoques, ciruelas y cerezas antes de exprimirlos.
- No manipule los interruptores con las manos mojadas.
Podría sufrir una descarga eléctrica, una fuga eléctrica o un incendio. No manche el interruptor con sustancias ajenas.
- No introduzca carne o marisco.
Puede provocar funcionamientos anómalos o averías.
- No ponga frutas conservadas en azúcar, miel, alcohol, etc. (uvas, albaricoques, bayas, etc.)
Puede causar el bloqueo de la tolva lo que dificultará su apertura.

Nota

La fruta congelada o ingredientes pasados almacenados en el refrigerador durante mucho tiempo pueden producir menos zumo o incluso pueden resultar difíciles de exprimir.

Por favor, consulte la información de abajo antes de contactar con el soporte técnico para su reparación.

Revise los detalles siguientes antes de contactar con el soporte técnico en caso de reparación o servicio de asistencia. Si necesita información o si tiene algún problema, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente o visite www.hurom.com. Al solicitar el servicio postventa, compruebe el número de serie del fabricante o el código de barras.

EL APARATO NO FUNCIONA.

Asegúrese de que el cable de alimentación está bien conectado.

Compruebe que la tolva está bien encajada.

Si la tolva no está colocada en su lugar, el aparato no se pondrá en funcionamiento por razones de seguridad.

Compruebe si el aparato se ha montado según el manual de manera correcta. Consulte el montaje en el manual o póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente para obtener ayuda.

LA TOLVA NO SE ABRE.

¿Hay muchas pulpas dejados dentro de la Cámara? Pulse [ON] para que salga la pulpa interna de alguna manera.

¿Ha colocado alguna sustancia extraña o un objeto sólido, como semillas duras?

Pulse [Reverse/ REV] para hacer que las sustancias extrañas vayan hacia el conducto de alimentación.

No intente abrirlo por la fuerza o con demasiada presión. Si tras el proceso anterior el aparato sigue sin funcionar, por favor póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente.

SE DETIENE DURANTE SU USO NORMAL

Has puesto demasiados ingredientes o trozos muy grandes en el aparato?

Lea la página 6 del manual y siga las indicaciones sobre el botón Reverse/ REV.

Aún así, el problema no ha sido resuelto, póngase en contacto con el local de Customer Care Center.

HAY MARCAS RESULTANTES DEL PROCESO DE VACIADO

Se trata de un fenómeno normal y no supone ningún problema para su uso.

¿CUÁL ES LA DIFERENCIA ENTRE COLADOR FINO Y GRUESO?

Utilice el colador fino con "agujeros pequeños" si quiere que el zumo quede más líquido

Utilice el colador grueso con "agujeros más grandes" si quiere que el zumo quede más espeso o con pulpa.

Para elegir el tipo de colador adecuado en función de los ingredientes, lea la página 5 del manual.

EL ZUMO SE DERRAMA POR LA BASE

¿El cierre de silicona está bien colocado?

El zumo se derrama cuando el cierre de silicona no se ha colocado correctamente. Apriete el cierre de silicona lo necesario.

¿El zumo sigue filtrándose a pesar de que el cierre de silicona se ha insertado correctamente?

¿Ha puesto demasiados ingredientes?

Si la cantidad de ingredientes es demasiado grande en comparación con el tamaño del orificio de salida de la pulpa, el cierre podría moverse ligeramente hacia fuera y derramarse zumo puede a través del hueco. Exprima siempre pequeñas cantidades y evite llenar el recipiente demasiado.

LA CÁMARA SE ZARANDEA CUANDO ESTÁ EXPRIMIENDO.

Los movimientos se deben al funcionamiento del motor.

Dependiendo de la textura de los ingredientes, puede producirse una ligera agitación del aparato.

Se produce un cierto nivel de agitación cuando el mezclador está girando. Esto es algo normal y no indica mal funcionamiento. Ingredientes duros (por ejemplo, zanahoria, patata, rábano, remolacha, etc) pueden causar que el aparato se mueva más que los ingredientes suaves.

Nombre del modelo	Serie HE
Nombre del producto	Exprimidor Hurom
Tensión nominal	230-240 V
Frecuencia nominal	50 Hz
Consumo de energía nominal	150 W
RPM (revoluciones por minuto)	70 rpm
Longitud del cable	1,4 m
Motor	Motor de inducción monofásico
Fusible	250 V 5 A
Peso	6.01kg (13.2 libras)
Dimensiones externas	Ancho 160 mm Longitud 218 mm Altura 405 mm
Horas de funcionamiento	Menos de 30 minutos

Memo

● Nombre del producto ● Nombre del cliente ● Nombre del modelo

 ● Proveedor ● Fecha de compra

 ● Dirección ● Número de serie del producto

Importante: Para proteger mejor su compra, rellene y envíe este formulario al distribuidor local donde adquirió el aparato y mantenga el recibo original.

Así se certifica que el exprimidor Hurom está cubierto por la garantía de **HUROM** y no sufre defectos en los materiales ni daños a causa del proceso de manufacturación.

HUROM ofrece garantía de cinco (5) años para el motor y un (1) año para las otras piezas desde la fecha de compra realizada por parte del comprador original. La cobertura es válida sólo con la prueba de compra emitida por un distribuidor local autorizado. (No hay disponibilidad de garantía internacional)

Esta garantía no se aplica a los daños causados por accidentes, mal uso, abuso, uso comercial, alteración, incumplimiento de las instrucciones de uso, daños causados en las piezas o reparaciones llevadas a cabo por servicio no autorizado por **HUROM**. Los daños causados por el transporte deben ser reclamados al portador.

HUROM declina toda responsabilidad por daños indirectos en cuanto a pérdidas accidentales causadas por el uso de este aparato.

Para servicio y asistencia en caso de experimentar dificultades técnicas, póngase en contacto con nuestro centro de atención al cliente.

HUROM Fabricación : **HUROM**
 Página web de Hurom: www.hurom.com

